

# செம்பதாலை

மலர் 3

திடம்: 1

1981 சை

விலை சதம்: 75

புரட்சிகர வெகுஜன ஏடு

## ஜே. ஆரின் சிங்கப்பூர் எமக்கு வேண்டாம்!

அடுத்த பத்து ஆண்டுகளில் இலங்கையை ஒரு சிங்கப்பூராக்கிவிடுவேன் என அண்மையில் ஜனாதிபதி ஜே. ஆர். ஜயவர்த்தன குரூரரத்துள்ளார். இந்த குரூரரப்பு தற்செயலான ஒன்றல்ல. இது நன்கு ஒழுங்குபடுத்தப்பட்ட திட்டங்களின் வெளிப்பாடே ஆகும். இதையிட்டு நமது நாட்டின் ஜனநாயக - முற்போக்கு - தேசபக்த சக்திகள் மிக ஆழமாகச் சிந்தித்துச் செயலாற்ற வேண்டியது அவசியமாகும்.

அண்மையில் சிங்கப்பூர் பிரதமர் லீகுவான்யீ தனிப்பட்ட விஜயம் எனக்கூறி இலங்கைக்கு வந்திருந்தார். மூன்று நாட்கள் இலங்கையில் தங்கியிருந்த அவர் ஜனாதிபதி ஜே. ஆர். ஜயவர்த்தனவுடன் மிக்மிக அந்தரங்க மன பேச்சுவார்த்தைகளில் ஈடுபட்டிருந்தார். இப்பேச்சுவார்த்தையின்போது ஏற்கனவே இலங்கையின் 'பொருளாதார அபிவிருத்திக்கு'

ஏற்றதென சிங்கப்பூர் பொருளாதார திபுணர்களால் தயாரிக்கப்பட்ட முழுமையான அறிக்கை மிகவும் நுணுக்கமாகப் பரிசீலிக்கப்பட்டது. இந்த அறிக்கை வெறும் பொருளாதார அபிவிருத்திக்கானது மட்டுமன்றி அரசியல் ரீதியாக நமது நாட்டில் செயல்படுத்தவேண்டிய திட்டங்களையும் உள்ளடக்கியதாகும். இவற்றையெல்லாம் மனப்பூர்வமாகக் கவந்திரை

யாடி புத்திமதினை நன்கு செவிமடுத்தபின்பே ஜனாதிபதி ஜே. ஆர். ஜயவர்த்தன அடுத்த பத்து வருடத்தில் 'இலங்கையை சிங்கப்பூராக்குவேன்' எனத் திடமாகக் கூறியுள்ளார்.

கடந்த தேர்தல் காலத்தில் தான் பதவிக்கு வந்தால் இலங்கையை அடுத்தசெங்கப்பூராக்குவேன் எனச் சபதம் ஏற்றிருந்தார் ஜே. ஆர்.

அவ்வாறு அவர் பதவிக்கு வந்ததும் அதற்கான சகல முயற்சிகளையும் எடுத்துக் கொண்டார். ஏற்கனவே உருவாக்கிய திட்டங்களை ஒவ்வொன்றாக நடைமுறைக்குக் கொண்டுவந்தார், எவ்வாறு அமெரிக்க ஏகாதிபத்தியத்தின் முழுமையான திட்டத்தின்கீழ் சிங்கப்பூரின் அரசியல் - பொருளாதாரக் கொள்கைகள் வகுக்கப்பட்டு நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டனவோ அதேபோன்று அமெரிக்க ஆலோசனையுடன் சிங்கப்பூர் நிபுணர்களால் நமது நாட்டின் அரசியல் பொருளாதாரத் திட்டங்கள் ஜே. ஆர். ஜயவர்த்தன மூலம் நடைமுறைக்கு வந்துள்ளன.

அந்நிய இராட்சத ஏக போகக் கம்பனிகளுக்கு நமது நாட்டுக் கைவுகள் திறந்து விடப்பட்டது தொடக்கம் சுதந்திரவர்த்தக வலயம், டிடுப்பாடற்ற இறக்குமதி, தேவை ஏற்படும்போது அந்நியப்படைகள் வருவதற்கு அனுமதி, மக்களுக்கு இந்த சகல மானியங்களையும் வெட்டியமை, குறிப்பாகத் தொழிலாளர் வர்க்கத்தின் உரிமைகளைச் சட்டத்தின்மூலம் பறித்தமை, அதையும் மீறியதொழிலாளர்கள் பழிவாங்கப்பட்டுள்ளமை, மக்களது ஜனநாயக உரிமைகள் உட்பட எதிர்க்கட்சியினரின் குடியியல் உரிமைகள் பறிக்கப்பட்டமை போன்ற சகலதும் ஏற்கனவே சிங்கப்பூர் பாணியில் நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டுள்ளன. இப்பொழுது ஜே. ஆர். லீகுவான்யீ அந்தரங்கப்பேச்சுவார்த்தையும் அதன்வெளிப்படான அடுத்த பத்து வருடத்தில் இலங்கையை முழுமையான சிங்கப்பூராக்கும் குரூரையும் இதன்இரண்டாவது கட்டத்தில் ஆரம்பத்தையே குறிக்கின்றது.

நமது நாட்டைச் சிங்கப்பூராக்கும் முதலாம் கட்டம் முடிவடைந்துள்ள-ஜே. ஆர். ரினதும் யூ. என். பி.யினதும் [8-ம் பக்கம் பார்க்க]

## பிரதமரின் வடபகுதி விஜயம் பிசுபிசுத்தது! எதிர்ப்பும்-அதிருப்தியும் வெளிப்பட்டன!!

பிரதமர் பிரேமதாச தனது அமைச்சர் பரிவாரங்களுடன் ஐந்து நாள் விஜயத்தை மேற்கொண்டு வடபகுதிக்கு வந்திருந்தார். இவ்விஜயம் உத்தியோகபூர்வமானதும், அபிவிருத்தியைப் பார்வையிடுவதும் என்று கூறப்பட்ட போதிலும், யூ. என். பி.யின் கொள்கைகளை வடபகுதி மக்கள் எவ்வாறு அர்த்தப்படுத்திக் கொள்கின்றார்கள் என்பதை அறிந்து கொள்ளும் ஒரு அரசியல் நாடிபிடிப்பு விஜயம் என்றே கூறவேண்டும். இரண்டு மாதங்களுக்கு முன்பு திருமதி ஸ்ரீமாவோ பண்டார நாயக்காவிற்கு வடபகுதியில் கிடைத்த வரவேற்பை கண்டு அதிர்ந்துடோன யூ. என். பி. ஆட்சியும் அதன் தலைவர்களும் எப்படியும் அதை மிஞ்சிய விதத்தில் ஏதாவது செய்யவேண்டும் என்பதன் விளைவே பிரதமரின் வடபகுதி விஜயமாகும்.

பெருந் தொகையான பணத்தைச் செலவு செய்த பிரசாரங்களுடனும் சகல பத்திரிகைகளின் அளவுகடந்த விளம்பரங்களுடனும் தான் பிரதமரும் அவரது பரிவாரகரும் வடபகுதி விஜயத்தை ஆரம்பித்தனர். கொழும்பிலும்

அயல் மானாணங்களிலிருந்தும் நூற்றுக்கணக்கான காரர்கள், ஜீப்பவண்டிகள், ஏனைய வாகனங்கள் தருவிக்கப்பட்டன. அரசாங்க உயர் அதிகாரிகள் இரசியப்-பரகசியப் பொலிசார் மற்றும் பாதுகாப்புப்படைவீரர், பிரதமரின் சொந்தப் பாதுகாவலர்கள் வடபகுதியில் கட்டாயத்தின் பேரில் வரவழைக்கப்பட்ட அரசாங்க ஊழியர்கள் இந்த வகையை சேர்ந்தோர் சுமார் இரண்டாயிரம்பேர் வரையில் இருக்கலாம் என்பதே உண்மையான மதிப்பாகும். இவர்கள் தான் பலாலிவிமான நிலைய வரவேற்புத் தொடக்கம் யாழ். திறந்த வெளி அரங்கு களியாட்டப் பொதுக் கூட்டம்வரை திரண்டிருந்த 'வடபகுதி மக்களின்' பிரதான பகுதியினராவர். உண்மையான வடபகுதி மக்கள் நூற்றுக்கணக்கில் மட்டுமே பலவித காரணங்களினால் நிகழ்ச்சிகளில் கலந்துகொண்டனர். வடபகுதியின் பெரும்பெரும் முதலாளிகளும், கொழும்பிலுள்ள பெரிய தமிழ் முதலாளிகளும் தத்தம் பணத்தை சுனாகனையாக விசி ஏறித்து பிரச்சாரம் நடாத்தினர். கொழும்பு நகரின் தமிழ்ப் பெரும் முதலாளியான கே. ஜி. முதலாளி தாமே (8-ம் பக்கம் பார்க்க)

சோ  
வி  
ய  
த்  
-  
வி  
ய  
ட்  
-  
ஆ  
க்  
க  
ர  
மி  
ப்  
பா  
ள  
ரை



தாக்கி அழித்தொழிப்பதற்கு காத்திருக்கும் ஒரு கம்பூச்சிய விடுதலைப்படை வீரன்



# கருத்தாய் கண்டேட்டமும்

ஜனமகன்

காலத்துக்குக் காலம் தமிழர் விபாபாரக் கூட்டணியின் போக்கினையும் நடைமுறையினையும் விவரிப்பதற்கு ஏற்ற சொற்றொடர்களும், வாக்கியங்களும் அந்த அணியின் மத்தியிலிருந்து வெளிவந்திருப்பதைப் பலரும் அறிவர். சென்ற பொதுத் தேர்தல் முடிந்தபின் கூட்டணித் தலைமை ஜெயவர்தனாவின் வாட்பிடிக்கை தொடங்கிய சூழலில் கூட்டணித் தலைமையில் ஒருவர்தான். அன்றைய அதிருப்தியையும் அதிர்ச்சியையும் படம்பிடிப்பது போல: - "கூட்டணியைத் தமிழ் ஈழம், கிடைத்ததோ யப்பாவி ஜிப்" என்று இரத்தினச்சுருக்கமாகப் பாடினர். "ஜிப்" என்பது தனியே வாணத்தை மாத்திரம் குறிக்காது. நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் என்ற வகையில் தலைவர்கள் பெற்ற சலுகைகள் அனைத்தையும் சாரி மாற்றியாயிரம் ரூபாய் அளவான வருமானங்களைக் குறித்தது. அவைகள் அதிகரிக்க அதிகரிக்க அவர்களின் குரல்களும் குன்றியே ஒலித்தன; கொடை கொடுத்த வள்ளல்களைப்போலவது போல ஜனநாயகத்தையும் பிரதமரையும், ஏனைய அமைச்சர்களையும் அடிக்கடி கூட்டணித் தலைவர்கள் புகழ்ந்து தள்ளினர்.

இடதுசாரிகளுக்கும், சோஷலிஸ்டுகளுக்கும் இந்த பஜனைகள் ஆச்சரியத்தை விளைவிக்கவில்லை. கூட்டணித் தலைவர்கள் பலரிடம் தனிப்பட்ட பல வினாக்கள் - தளர்பதி அமிரிடம் அதிகாரமோகம் - ஆணவத் திமிர் இவை ஒரு புறமிருக்க, வர்க்கீர்தியாகவும் தமிழர் விபாபாரக் கூட்டணி யூ.என்.பி. யுடனேயே குவவிவந்திருப்பதை வரலாறு அறியும். வர்க்க நலன்களும் தனிப்பட்ட வாழ்க்கைமுறைகளும் மனோபாவங்களும் கூட்டணி - யூ.என்.பி. இசைவையே அடிப்படையில் உறுதிப்படுத்துவன. ஆயினும் பல்வேறு யதார்த்த காரணங்களினால் ஒன்றினையாமல் இரவில் கூடியும் பகலில் பிரிந்தும் வாழும் "கள்ளக் காலர்கள்" போல இரு தலைமைகளும் இயங்கிவருகின்றன.

இந்த நாடகத்தின் விளைவாகவே கூட்டணிக்குள் தீவிரவாத சக்திகளும், வேறுகுழுக்களும் வி. கூ. தலைமையுடைய முட்டிமோதிக் கொள்ள ஆரம்பித்தன. இந்தக் குழந்தையில் மற்றொரு சொற்றொடர் கூட்டணிக்குள் உருவாகிப் பிரபல்யமாகி வருகின்றது. "தலைமையின் இரட்டை வேடம்" என்பதே அந்த வாக்கியம். ஒரு வேடமே தடிப்புக்கு சிரமம். இரட்டை வேடம் நடப்பின் "சிகரத்தை" காட்டுவதாகும். நாடாளுமன்றத்திலும், கொழும்பிலும், "விருந்து - கேளிக்கை" வைபவங்களிலும் அமிர் குழுவினர் அசல் பிரமுகர்களாக வேஷிதாங்கி "தேசியப்" பெருமக்களாக உலவுகின்றனர். நாடாளுமன்ற சலுகைகள் எதுவும் தள்ளப்படுவதில்லை. கார், ரெவிரேன், கிளர்க், போக்குவரத்து முதலிய யாவும் அனுபவிக்கப்படுவதற்கென்றே கருதப்படுகின்றன.

## இரவில் கூடி பகலில் பிரியும் கூட்டணித் தலைமையின் முகமுடி கிழிகிறது!

யாழ்ப்பாணத்திலும், நினைவுதினங்களிலும் அருகிவரும் பொதுமேடைகளிலும், தமிழர் "விடுதலை" பற்றி வாயுபசாரத்துக்கு உச்சரிப்பதுண்டு. அதனால் தமிழ் மக்களை ஏன் நென்றும் ஏமாற்றலாம் என எண்ணிக்கொண்டனர். ஜி.ஜி. பொன்னம்பலம் காலமுதல் இன்றுவரை இனம், மொழி, ஆகியவற்றை வைத்து அரசியல் விபாபாரம் செய்து வரும் "தமிழ்த் தலைமை" இரட்டைவேடத்தை வெகுலாசகமாகத் தாங்கிவந்திருக்கிறது. தளர்பதி அமிர் அந்த நாடகத்தின் கடைசி காட்சியை ஆடிக்கொண்டிருக்கிறார். "ஆம்" இரட்டைவேடம்.

—வேலைநிறுத்த விரோதப் பிரதமருக்கு தக்க எதிர்ப்புக் காட்டி அனுப்பியிருக்கின்றனர். இங்கு நடக்கவேண்டிய நேரிட்ட அரைகுறை எதிர்ப்பு வேடத்திற்காகக் கொழுப்பு சென்றதும் 'அமிர்-சிலசிதம் பரம் கும்பல்' பிரதமரைக் கண்டு விளக்கம் கூறி மன்னிப்புக் கேட்டுக்கொள்வார்கள் என்பதே பொதுமக்கள் கருத்தாகும். நவரத்தினம் போன்றவர்கள் இதில் வல்லவர்களாயிற்றே! எத்தனை நாட்களுக்கு இரட்டை வேடம்?

சாக்கங்கள் வழங்கும் சம்பளங்களையும் அலவன்களையும் போக்குரைத்து தொடர்பான சாதன வசதிகளையும், பிற வாய்ப்புக்களையும் பிறநாட்டு உல்லாசப் பயணங்களையும் அனுபவித்துக்கொண்டு, 'விடுதலை' முழுக்கம் செய்வது போலவே மதுரைக்குப்பேரன் கூட்டணித் தலைவர்கள் நேரடியாகவும் மறைமுகமாகவும் தமிழக அரசும் ஆளும் கட்சியும் அளித்த வசதிகளையும், உபசாரங்களையும் அன்பளிப்புக்களையும் நிறைவாக பெற்றுக்கொண்டு, அங்கு நின்று மேடை கிடைத்த குஷியில் பொறுப்பின்றி தமிழக முதல்வருக்கு தமிழ்மொழி பற்றியும், தமிழ் உணர்ச்சி பற்றியும், உலகத் தமிழர் பற்றியும் உபதேசம் செய்ய முற்பட்டனர். கூடியிருந்த உலக தமிழர் பிரதிநிதிகளின் முன் தாம் சுத்த சுயம்புவான தமிழ் வீரர்கள் போலவும், தமிழ்நாடு கோரிப் போரிடும் தியாகிகள் போலவும் நடத்தனர். ஜிப் வண்டிகளில் ஓடித் திரிந்த பழக்கத்தில் போலும் அங்கும் தனிக் காரர்கள் கேட்டனர்; அது அந்த ரங்கத்தில். வெளியே விடுதலை வீரர் வேடம்; மாலை வேளைகளில் எம்.பி. க்கள் வேடம்; அரசியல் சலுகைகள். அதுமட்டுமல்ல. தி.மு.க. வீரரும், அ.தி.மு.க. வுக்கும் உள்ள பூசலில் கூட்டணியினர் பக்கம் சார்ந்து நடந்து வந்திருக்கின்றனர். தமிழ்மக்கள் என்ற முறையில் தமிழக மக்களை நோக்க வேண்டுமே யொழிய தமிழக

ஆர். அளிக்கும் சலுகைகளும் மரியாதையும் வேண்டும்; நாடாளுமன்ற உபசரிப்புக்களும் வேண்டும்; கருணாநிதியுடன் சேர்ந்து மேடைகளில் ஆர்ப்பரிக்கவும் வேண்டும்; விடுதலை வீரர்களாகக் காட்சியளிக்கவும் வேண்டும்; தமிழ் அறிஞர்களாகக் கருதப்படவும் வேண்டும்; இந்திராவுடனும் உறவாட வேண்டும்; ஜெயவர்த்தனையும் முகக்கோணத்தையே வைத்திருக்க வேண்டும். இவ்வளவையும் ஏககாலத்தில் செய்வதற்கு இரட்டை வேடமல்ல, பத்து வேடம்போடவேண்டும். இந்த அவதந்திரமே மதுரையில் அமிர் கும்பலுக்கு மிக அந்தரமாய்ப் போயிற்று.

கூட்டணியினரின் இரட்டைவேடத்தைப் பொறுக்கமாட்டாத தமிழக முதல்வர் சம்பிரதாயங்களையும் பொருட்படுத்தாது சில "கசப்பான உண்மைகளை உலகறியக் கூறி வைத்தார். எம். ஜி. ஆர். கூற்று ஆணித்தரமாயிருந்தது. கூட்டணியினர் தமது நாட்டிலேயே அரசியல் நேர்மை இல்லாதவர்கள்; உண்மையான தமிழ்மக்கள் ஒற்றுமையை நாடாதவர்கள்; பணக்காரக் கட்சியினர். அப்படியிருக்க, தமிழ்நாட்டுக்கு வந்து தமிழ் ஒற்றுமைபற்றி குரல் எழுப்புவது போலி; இந்தியா இலங்கையின் உள்நாட்டு அரசியலில் தலையிட மாட்டாது. எனவே தமிழக அரசியல்வாதிகளும் மக்களும் ஈழவிடுதலைப் போருக்கு உதவவேண்டும் என்பது சர்வதேச அரசியலுக்குப் பொருந்தாத விண் குரல்! கூட்டணியினர் தமிழக அரசியலில் அத்துமீறிப் பிரவேசிப்பது போல தமிழக அரசாங்கம் பிரவேசிக்கமாட்டாது. ஒரு சமூக மக்களின் விடுதலை அம்மக்கள் தாமதப் போராடிப் பெற்றுக்கொள்ள வேண்டியது. பிறர் பெற்றுத்தரமுடியாதது. இவையே தமிழக முதல்வர் கூறிய கருத்துக்கள். நிதானமாக உலக அரசியலை அணுகும் எவரும் இதில் உண்மையும் நியாயமும் இருப்பதை ஒப்புக் கொள்வார். இவையெல்லாம் எமக்கு ஒன்றைத்தான் தெளிவாகக் காட்டுகின்றன. தமிழர் விபாபாரக் கூட்டணித் தலைமையின் போலித்தனமும், இரட்டைவேடமும், மக்களை ஏமாற்றும் போக்கும் இந்நாட்டிலும் தமிழகத்திலும் நடந்து தெரியத் தொடங்கிவிட்டன. எத்தனை நாளுக்கு ஏமாற்றி அரசுபோகத்தில் வாழமுடியும்? மூலபலம் முறியும் காலம் நெருங்கிக்கொண்டிருக்கிறது. கொழும்பு போ, யாழ்ப்பாணமோ, மட்டிக்காப்போ, மதுரையோ, சென்னையோ பொதமக்கள் போலித்தனத்தையும் மாய்மாலத்தையும், இரட்டைவேடங்களையும் காலகதியில் இனம் கண்டு கொள்வார்கள் தானே. அதுதான் இப்பொழுது நடக்கிறது.

## இடம் தெரியாமல் பேசியதால் மதுரை மாநாட்டில் வாங்கிக்கட்டினார்

ஜனநாயக வட்டாரங்களில் நடமாடும் வெளிநாட்டு இராஜதந்திரிகள் உட்பட பல அரசியல் அவதானிகள் இதனையே அண்மைக் காலங்களில் தனிப்பட்ட உரையாடல்களில் கூறிவருகின்றனர். அமிர் தவிர்ந்த தலைமையில் தமிழர் விபாபாரக் கூட்டணி தமிழ் மக்களையும் நாட்டையும் ஏமாற்றி தமது அந்தஸ்தையும் பதவினையும் காப்பாற்றிக்கொள்ளும் வகையிலேயே நடந்துகொள்கிறது என்பது வெளிநாட்டு அவதானிகள் கூற்று. சமீபத்தில் பிரேமதாஸ் யாழ்ப்பாணத்திற்கு வந்தபோது அமிர் தவிர்ந்த கும்பல் நடந்தவிடம் இரட்டைவேடத்தின் மிகத் துல்லியமான வெளிப்பாடு என்பதை யாவரும் ஒப்புக் கொண்டுள்ளனர். கூட்டணிக்குட்டையிலேயே உறும் மட்டைகள் சற்று அதிருப்தியுடன் தலைமை, "மதில்மேல் பூனை போல நடந்திருக்கிறது" என்று பட்டும்பட்டாமலும் கூறியிருந்தாலும் உண்மை என்ன? பொதுமக்கள் தழுவிய எதிர்ப்பு எதிலும் சடுபடாமல் அரசாங்கத்துக்குத் தமது உள்ளார்ந்த பயபத்தியையும் விசுவாசத்தையும் காட்டிக் கொண்டனர். தலைமை பகிஷ்கரிப்பில் பங்குபற்றாததால் பெரும் வணிகர்கள்

விவங்களின் அதிர்ச்சியை விமர்சிக்கிறது; வெறுக்கிறது; கண்டிக்கிறது; எதிர்ப்பியக்கங்கள் உருவாக்கிக் கொண்டு இருக்கின்றன. இந்தச் சூழ்நிலையில் அரசாங்கத்தைக் கண்டிப்பதற்கு மாறாக புகழ்பாடுவதானால் தமிழ் மக்கள் கூட்டணியை எவ்வாறு ஏற்க முடியும்? சலுகைகள் நிறையப்பெற்று வாழும் எம்.பி.களைக்கு வாழ்க்கைக் கஷ்டங்கள் தெரியாமலிருக்கலாம். பாராளுமன்றத் தூதுக்குழு

யும், உலகத் தமிழர் பற்றியும் உபதேசம் செய்ய முற்பட்டனர். கூடியிருந்த உலக தமிழர் பிரதிநிதிகளின் முன் தாம் சுத்த சுயம்புவான தமிழ் வீரர்கள் போலவும், தமிழ்நாடு கோரிப் போரிடும் தியாகிகள் போலவும் நடத்தனர். ஜிப் வண்டிகளில் ஓடித் திரிந்த பழக்கத்தில் போலும் அங்கும் தனிக் காரர்கள் கேட்டனர்; அது அந்த ரங்கத்தில். வெளியே விடுதலை வீரர் வேடம்; மாலை வேளைகளில் எம்.பி. க்கள் வேடம்; அரசியல் சலுகைகள். அதுமட்டுமல்ல. தி.மு.க. வீரரும், அ.தி.மு.க. வுக்கும் உள்ள பூசலில் கூட்டணியினர் பக்கம் சார்ந்து நடந்து வந்திருக்கின்றனர். தமிழ்மக்கள் என்ற முறையில் தமிழக மக்களை நோக்க வேண்டுமே யொழிய தமிழக

## தமிழ் மக்களை இனிமேலும் ஏமாற்ற முடியாது

களில் மாறிமாறிப் பல நாடுகளுக்கும் சென்றாலும் தமிழ் எம். பி. க்களுக்கு 'தட்டுப் பாடு' என்றால் என்னவென்று தெரியாமல் இருக்கக்கூடும். ஜிப் வண்டிகளில் நிறம்மங்கி மாறிய கொடிகளுடன் ஓடித்திரியும் தலைவர்களுக்குப் பாதை ஓரத்து மக்களின் துன்பங்கள் தெரியாமல் இருக்கக்கூடும். அபிவிருத்தியின் முக்கியத்துவத்தைப் பற்றியும், மகத்துவத்தைப் பற்றியும் அவர்கள் போதனைகள் செய்யலாம். ஆனால் மக்கள் நிலை

அரசியலில் தலையிட்டிருக்கக் கூடாது. உதாரணமாக ஈராக் - ஈராக் பிணக்கில் பலஸ்தீனிய விடுதலை இயக்கம் நடுநிலை வகித்தது. அவ்வாறில்லாமல் தமிழக மக்களால், லஞ்சம், ஊழல், நேர்மையின்மை, அதிகாரமோகம் ஆகியவற்றுக்கான நிராகரிக்கப்பட்ட கருணாநிதியும் புகிரங்கமாக கூட்டணி இணைந்து செயல்படுவதும் முட்டாள்தனமான - அரசியல் விவேகமற்ற - நடைமுறையாகும். எம். ஜி.

## அறிவித்தல்

பத்திரிகைத்தாள் என்னை உயர்வினாலும், அச்சக் கூலி உயர்வினாலும் செம்பதாமை பத்திரிகையின் விடுதலை 1981 ஆம் ஆண்டு மையத்திலிருந்து 75 சதமதக உயர்ந்தியுள்ளோம் என்பதனை எமது வாசகர்களுக்கு அறியத்தகு கின்றோம். செம்பதாமை பின் வளர்ச்சிக்கு வாசகர்கள், அனுதாபிகள், விற்பனையாளர் தொடர்ந்து உதவ வேண்டுமென வேண்டுகின்றோம். —நிர்வாகி



# மதுரை தமிழாராய்ச்சி மாநாடு

இவ்வாண்டு ஜனவரி மசதம் நான்காம் திகதியிலிருந்து பத்தாம் திகதிவரை மதுரையில் நடைபெற்ற முடிந்த உலகத்தமிழ் மாநாடு இன்னும் பல ஊட்டாரங்களில் எதிரொலினைக் கிளப்பிக் கொண்டிருக்கிறது. மாநாட்டின் பெறப்பெற்றவை எடை போடுவதில் சில ஆராய்ச்சியாளர்கள் ஈடுபட்டிருக்கும் அதே வேளையில், பத்திரிகைகளில் விவரணைக் கட்டுரைகள் வந்து கொண்டிருக்கின்றன. தமிழகச் சட்டசபையிலே தமிழ் மாநாடு பற்றி தி.மு.க. உறுப்பினர்கள் கேள்விகளைக் கேண்கள் தொடுப்பதும், அ.தி.மு.க. தலைவர்கள் பதிலும் சமாதானமும் கூறுவதும் நாம் பார்க்கக் கூடியதாய் உள்ளது. மாநாட்டுக்குப் பிரதிநிதிகளாக வந்திருந்த அமெரிக்க - ஐரோப்பிய ஆய்வாளர்கள் தெரிவித்த விமர்சனங்களையும் கண்டனங்களையும் அதிருப்திகளையும் தமிழ் நாட்டின் ஆங்கிலப் பத்திரிகைகள் முக்கியமளித்தும் பிரசுரித்திருக்கின்றன. தமிழர் கூட்டணி சம்பந்தமாகவும், வாதப்பிரதிவாதங்கள் அவர்கள் பத்திரிகைகளில் நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கின்றன. அடுத்த மாநாடு, அதாவது ஆறுவது உலகத் தமிழ் ஆராய்ச்சி மாநாடு எங்கு எப்பொழுது நடைபெறும் என்ற தீர்மானம் மேற்கொள்ளப்படாமலே மதுரை மாநாடு முடிந்தது. இத்தகைய சூழ்நிலையிலே மதுரை மாநாட்டைப்பற்றி மதிப்பீடு செய்து எழுதுவது இலகுவல்ல. அதிலும் ஒரு பார்வையாளரை, சிறிது தூரத்தில் நின்று, விடயங்களைக் கவனித்த நான் மாநாட்டு "உள்ளார்ந்த விடயங்கள்" குறித்து எழுத முடியாது. ஆனால் மதுரை நகரில் தங்கியிருந்து, காமராசர் பல்கலைக் கழகத்திலே நடைபெற்ற ஆராய்ச்சி கருத்தரங்கினையும், மதுரை பந்தயத் திடலிலே சுமார் முப்பத்தியிரம் பேர்கள் அமரக்கூடிய வகையில் அமைக்கப்பட்டிருந்த மாபெரும் அலங்காரப் பந்தலில் நடைபெற்ற பொது மக்களுக்கான இலக்கிய நிகழ்ச்சிகளையும் மாலை வேளைகளில் மதுரையில் இடம்பெற்ற பல்வேறு கலை இலக்கிய நிகழ்ச்சிகளையும், ஊர்வலத்தையும் ஓரளவு பார்த்தவன் என்ற வகையில் சில அவதானிப்புகளையும் கருத்துக்களையும் கேள்விப்பட்டவன் என்றும், இக்கட்டுரையிலே பொது நிலையில் நின்று எழுத முயன்றுள்ளேன்.

உலகின் பல பாகங்களிலிருந்து சுமார் 28 நாடுகளிலிருந்து எழுநூறு பிரதிநிதிகள் மதுரை காமராசர் பல்கலைக் கழகத்தில் கூடி ஆராய்ச்சிக் கட்டுரைகளைப் படித்து விவாதித்து தமிழியல் ஆய்வில் ஈடுபட்டனர். குழுக்களாகப் பிரிந்து நடந்த கருத்தரங்குகளில் சுமார் 225 கட்டுரைகள் படிக்கப்பட்டன. பெரும்பாலான ஆய்வுக் கட்டுரைகள் ஆங்கிலத்தில் எழுதப்பட்டு வாசிக்கப்பட்டன. கட்டுரைகளின் சுருக்கம் அச்சிடப்பட்டு பிரதிநிதிகளுக்கு வழங்கப்பட்டன. ஏறத்தாழ 3,500 பேர்கள் தமிழில் ஆர்வமும் ஈடுபாடும் உடைய

வர்கள் - தொல்காப்பியர் அரங்கிலே பார்வையாளர்களாக அமர்ந்து உரைகளைக் கேட்டு ஒழுங்கு செய்யப்பட்டிருந்தது. பந்தலுக்கு எதிர்ப்புறத்தே தேருவக்கு அப்பால், சென்னையிலிருந்தும், பம்பாய், புதுடில்லி முதலிய நகரங்களிலிருந்தும் வெளியிட்டாளர்கள் தமது புத்தகங்களைக் கொண்டு வந்து வரிசையாகக் கடைகள் போட்டிருந்தனர். பார்வையாளர்களும் பிரதிநிதிகளும் இடைக்கிடை புத்தகக் கடைகளுக்கு சென்று புதியபுதிய நூல்களைப் பார்க்கவும் வாங்கவும் வாய்ப்பாக இருந்தது. பிரதிநிதிகளுக்கு வேலைக்கு வேலை பல்வேறு நிறுவனங்களால் உணவு உபயோகம் செய்யப்பட்டது. அந்த வகையில் பல்கலைக் கழகத்து கருத்தரங்கிற்கான ஒழுங்குகள் திருப்திகரமாகச் செய்யப்பட்டிருந்தன என்பதே பெரும்பாலான பிரதிநிதிகளின் அபிப்பிராயமாக காணப்பட்டது. அரசு இயந்திரம் கூறுகற்பாக்கவும் சமயோசிதமாகவும் செயற்பட்டு பிரதிநிதிகளின் பாராட்டைப் பெற்றுக்கொண்டது.

எந்த ஒரு பிரதிநிதியோ பார்வையாளரோ அல்லது என்போன்று சற்று தூரநின்ற அவதானியோ கருத்தரங்கு முழுவதையும் கண்டு சேட்டிருக்க முடியாது. பன்னிரண்டு குழுக்களாக வெவ்வேறு இடங்களில் நடைபெற்ற கருத்தரங்குகளை எப்படி ஒருவர் ஏக்காலத்தில் பார்க்க முடியும்? படிக்கப்பட்ட கட்டுரைகள் நூல்வடிவிலே வெளியிடப்படும் பொழுதே விடயங்களை விமர்சிக்க முடியும். ஆயினும் நிகழ்ச்சி நிரலைப் பார்த்தவன் சில சூழ்நிலைகளைக் கூறலாம்.

அநேகமான கட்டுரைகள் பழைய தமிழ் இலக்கிய இலக்கணங்கள் சம்பந்தமாகவும், சமய சம்பந்தமானவையாகவுமே காணப்பட்டன. மொத்தத்தில் இரண்டொரு கட்டுரைகளைத் தவிர ஏனையவற்றிலே சமூக நோக்கம், கொள்கை தியான நிறையவு அணு நுணுக்கம் காணப்படவில்லை என்பதே விஷயமறிந்த சில பிரதிநிதிகளின் தீர்ப்பாக இருந்தது.

பல்கலைக் கழக கருத்தரங்கிலே காணப்பட்ட மற்றுமொரு பலவினம் அல்லது குறைபாடு. தமிழ் நாட்டுப் பல்கலைக் கழகங்களிலுள்ள பல ஆய்வாளர்கள் மாநாட்டில் கலந்துகொள்ளாததாகும். குறிப்பாக அனுபலமிக்க வி. ஐ. சுப்பிரணியம், முத்துசண்முகம்பிள்ளை போன்றோர் உரிய இடத்தைப் பெறவில்லை. தமிழகத்துக்குள்ளேயிருந்து விண்ணப்பித்த பிரதிநிதிகளைத் தெரிவு செய்ததில் பாரபட்சம் இருந்திருக்குமோ என்று எண்ணுமளவிற்கு பல பெரும்புள்ளிகள் மாநாட்டிலே காணப்படவில்லை. வரலாற்றுத் துறையிலும் மாநாட்டின் பங்களிப்பு குறைவு என்றே கூற வேண்டும். ஐரோப்பாவிலிருந்தும், இலங்கையிலிருந்தும் சென்ற ஆய்வாளர்களின் கட்டுரைகள் குறிப்பிடத்தக்கதாய் இருந்த அளவிற்கு தமிழ்நாட்டுக்கட்டுரைகள் இல்லை என்பதே

## ஒரு கண்ணோட்டம்

பலநூறில் அவதானிகள் கருத்து. எந்த ஒரு நிகழ்ச்சியிலும் இயக்கத்திலும் மாறுபட்ட ஓட்டங்களும் போக்குகளும் இருப்பது இயல்பே அதற்கு ஏற்ப கருத்தரங்கிலும், இரு எதிரெதிர் ஓட்டங்கள் தென்பட்டன. நவீன ஆராய்ச்சிகள் மேல்நாட்டு முறைகளைப்

சோ. தேவராஜா பின்பற்றுகின்றன என்றும், தமிழ்ச் தனித் தன்மையையும் உதான்மையையும் மறந்துவிடுகின்றன என்றும் பழமைவாதிகள் அடிக்கடி உரத்

ஆராய்ச்சிகளில் சமூக நோக்கு இருக்கவில்லை

பழமை வாதிகளின் குரல் ஒங்கி ஒலித்தது

தமிழாய்வுக்கு குறுகிய எல்லைகள் இட எத்தனிப்பு

திசை மாறிச் செல்லும் ஆபத்து

வெறும் உணர்ச்சிகள் தமிழை வளர்க்க உதவமாட்டாது

துக்கறினர். மதுரைப் பல்கலைக் கழக உபவேந்தர் வ. சுப.மாணிக்கமம் இத்தகைய பிரிப்பாக்குக் கருத்துக்களை மேலடிகில் முன்வைத்தார். அந்தக்குரலை பெரு மேடைகளில் ஒங்கி ஒலித்தது. ஆயினும் சிட்டிபாபு, வி.சி. குழந்தைசாமி முதலியோர் விஞ்ஞானரீதியான கருத்துக்களை முன்வைக்கத் தவறவில்லை. அவை அவ்வளவு அதிகமாக இருக்கவில்லையே என்ற கவலை என்போன்றோர்க்கு ஏற்படத்தான் செய்தது.

நடைமுறை சாத்தியமான விடயங்களிலும் இம்

மாநாட்டில் போதிய அக்கறை செலுத்தப்பட்டது என்று கூற முடியாது. உதாரணமாக எழுத்துச் சீர்திருத்தம் குறித்து சில நல்ல பயனுள்ள கட்டுரைகள் படிக்கப்பட்டன; அதற்கென தனியே ஒரு அரங்கும் இருந்தது. கொடுமுடி சண்முகம், இலக்கையரான வி.கோ. தில்லை நாயகம் போன்ற பொறியியலாளர் நூதனமான சில முறைகளைப்பற்றி விளக்கிப் பேசினர். ஆயினும் மொத்தத்தில் ஒரு உடன்பாடான கருத்து தோன்றவில்லை என்றே கூறவேண்டும். பெரியார் இராமசாமி நாயக்கரின் சில யோசனைகளை நடைமுறைப்படுத்தியதோடு தனது கடமை முடிந்தது என்றே தமிழக அரசு கருதுவது போல் தெரிகிறது. தமிழக அரசின் நிர்வாக யந்திரத்திலே டொழிச்சீர்திருத்தம் சம்பந்தப்பட்ட துறைக்கு கொண்டல் மகாதேவன் போன்ற ஈ.வே.ரா. பக்தர்கள் அமர்ந்திருப்பதும் இப்பின்னடைவுக்கு ஒரு காரணம் என்று சிலர் பேசிக்கொண்டனர்.

இம்மாநாட்டுக்கு முதன்முறையாக சீனாவிலிருந்து பிரதிநிதிகள் வந்திருந்தனர். பீஷ் பல்கலைக் கழகத்து தெற்கு ஆசிய பிரிவைச் சேர்ந்த ஷாங் ஜெய்யூன், பீகிங் வாஜெனி தமிழ்ப் பிரிவைச் சேர்ந்த ஷாசன் குவோ சிபாங் ஆகிய இரு சீனப் பிரதிநிதிகளும் பலரது கவனத்தை ஈர்த்தனர். அவர்களில் ஒருவர் சீனக்கலைகளைச் சிவத்துக்கு தமிழிலக்கியம்பற்றிய கட்டுரை எழுதிக்கொண்டிருப்பதாக கூறினர். சீனப் போன்ற நாடுகளிலிருந்து புதிய புதிய பிரதிநிதிகள் வந்து உண்மையிலேயே உலகத் தமிழ் ஆராய்ச்சி மாநாடு தனது பெருக்கு இயைய உலகளாவிய முறையில் விரிவடையும் தருணத்திலேயே, அது திசைமாறிச் செல்லும் ஆபத்தும் காணப்படுகிறது.

தமிழ்நாட்டு, அரசியலிலும், சமூக வாழ்க்கையிலும், கலை இலக்கிய உலகிலும் நிலை கொண்டிருக்கிற பிரிப்பாக்கு வாதிடும் சமூகவாதமும், பழமை வீரமும் பின்பிட்டு மாநாடு உலகம் தழுவிய விஞ்ஞானப் போக்கில் போலனை விரும்பவில்லை. எனவேதான் உலகத் தமிழ்ச்சங்கம் என ஒன்றை நிறுவி தமிழ்ப்புலவர் வட்டத்திற்குள்ளேயே தமிழ் ஆராய்ச்சியை சிறைப்படுத்த முற்பட்டிருக்கின்றனர். இத்தகைய திசைநிரப்பும் முயற்சியை முரியடித்த, உலகத் தமிழ் ஆராய்ச்சி மாநாட்டை ஓர் உலகம் தழுவிய - உலகளாவிய - விஞ்ஞானபூர்வ ஆராய்ச்சி அரங்கை வைத்து வளர்ப்பது முற்போக்கு வீரம் பிள்ளை கடமையாகும்.

பல்கலைக் கழக கருத்தரங்கே பழமையின் தாக்குதலுக்கு இலக்கியப்போது, பந்தயத்திடல் நிகழ்ச்சிகள் எப்படி இருக்கும்? சிவஞான சிராமணிபார் சிவம்பொலி செல்வப்பன்வரை, அரசவைத் தவிஞர் கண்ணதாசன் முதல் சம்பர் அடிப்பொடி சா.

கணேசன்வரை அதற்கு எழுபிடிக்கும் எப்பொழுதும் எல்லோரும் கூறும் கருத்துக்களை கூறிச்சென்றனர். சில நயமான கலைநிகழ்ச்சிகள் நடைபெற்றன. பத்மா சுப்பிரமணியத்தின் நடனங்கள் புதுமையாயும் சிறப்பாயும் இருந்தன.

மாநாட்டை ஒட்டி பல நிறுவனங்கள் சிறப்பு மலர்களும் நூல்களும் வெளியிட்டன. தீக்கதிர் சிறப்பு மலர் வெளியிட்டது. இலங்கைப் பிரதிநிதிகள் சிலரும் அம்மலர் வெளியிட்டு வைபவத்தில் பங்குபற்றினர். பொதுவாக தமிழ்மாநாட்டை ஆதரிக்கும் அதே வேளையில், இடதுசாரிகளும், மசக்கிஸ்டுகளும் உண்மையான முற்போக்குவாதிகளும் தமிழ் ஆராய்ச்சி ஆரோக்கியமான நெறியில் செல்வதற்கு என்ன செய்யவேண்டும் என்பது பற்றி சில முற்போக்கு அணிசார்ந்த இலக்கியக் கூட்டங்களிலே பேசப்பட்டது. அரசும், அ.தி.மு.க., தி.மு.க. போன்ற கட்சிகளும் மொழி உணர்ச்சியையே பிரதானப்படுத்தி அரசியல் இலாபம் தேடமுற்படுவது எதிர்பார்க்கக் கூடியதே. அதே வேளையில் தமிழுணர்ச்சி எழுப்பும் கட்சிகள் கூட தமிழகத்தில் (இலங்கையிலும் தான்) ஆங்கிலக்கல்வியையும், ஆங்கில புழக்கத்தையும் ஆதரிக்கின்றன. மக்கள் மொழியை அவை மதிப்பதில்லை. ஆனால் சோஷலிஸ்டுகள் மக்கள் மொழியையே போதனா மொழியாகவும், ஆட்சிமொழியாகவும் காண உழைக்கின்றனர். இத்தகைய கருத்துக்கள் தமிழ்மகாநாட்டு வேளையிலே மதுரை மாநகரின் பல்வேறு பகுதிகளில் நடந்த முற்போக்கு அணிக்கூட்டங்களில் எடுத்துரைக்கப்பட்டன. இம் மாநாட்டிலே பொதுவில் இலங்கை ஆய்வாளர்களின் பங்களிப்பும் காத்திரமான கருத்துக்களும் கவனிக்கப்பட்டன. பல விடயங்களில் இலங்கை ஆய்வாளரின் அபிப்பிராயங்கள் கோரப்பட்டன. கடந்த இருபது முப்பது வருடங்களாக இலங்கையில் பல்வேறு இயக்கங்களினதும் போராட்டங்களினதும் அடிப்படையில் வளர்ந்துவந்துள்ள ஆக்க இலக்கியங்களின் தனித்தன்மைகளும், ஆழமான விமர்சன முறைகளின் முக்கியத்துவமும் இப்பொழுது தமிழ்நாட்டிலே பாதிப்பை ஏற்படுத்த தொடங்கியுள்ளன. நமது கலை இலக்கியங்களை அறிய பலர் உண்மையிலேயே ஆவலாயுள்ளனர். இந்த அடிப்படையில் சகோதரபூர்வமான - பயனுள்ள - மக்கள் சார்ந்த உரவுகளை எதிர்காலத்திலே அமைத்து வளர்த்துக்கொள்ள முடியும்.

**சந்தா விபரம்**

1-வருடம் ...	14-00
6-மாதம் ...	7-00
தனிப்பிரதி ...	-75

தொடர்பு:  
'செம்பதாகை'  
மேல்மாடி  
15/1, மின்சார நிலைய வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.



# தோட்டத்தொழிலாளர் பிரச்சினைகளை

# தொண்டமாலை தீர்க்க முடியாது!

## லுணுகலைக் கூட்டத்தில் தோழர் கரவிட்ட

'இந்திய வம்சாவளி மக்களில் ஒரேயொரு தெரிவு செய்யப்பட்ட பிரதிநிதியும், ஒரு பிரதான தோட்டத் தொழிலாளர் சங்கத்தின் தலைவருமான திரு. தொண்டமான் ஜே. ஆர். ஜயவர்தன தனது மந்திரிசபையில் மந்திரிப்பதவி யெடுத்ததினால் இந்த நாட்டின் தோட்டத் தொழிலாளர்களின் வாழ்வில் எந்த மாற்றத்தையும் கொண்டுவரவில்லை. திரு. தொண்டமானுக்கு இது ஓர் அர்த்தமுள்ளதாக இருக்கலாம் ஆனால் தோட்டத் தொழிலாளருக்கு இதனால் ஒருவித பலனும் இல்லை'.

மேற்கண்டவாறு உழைக்கும் மக்கள் கட்சியின் பொதுச் செயலாளரும், இலங்கைத் தோட்டத் தொழிலாளர் செங்கொடிச்சங்கத் தலைவருமான தோழர் எச். எல். சே. கரவிட்ட லுணுகலையில் அண்மையில் இடம்பெற்ற தோட்டத் தொழிலாளர்களின் கூட்டம் ஒன்றில் உரையாற்றும்போது கூறினார்.

தோட்டத் தொழிலாளர்களின் பெரும்பாலானவர்கள் இந்திய வம்சாவழியினர் என்பது உண்மையே. அதேவேளை தொண்டமான் ஒரு இந்திய வம்சாவளி என்ற காரணத்தால் அவர்களின் நலன்களுக்காகப் பாடுபடுவார் என்று யாரும் எதிர்பார்க்க முடியாது. அவ்வாறு செய்வார் எனக் கருதினால் சிங்களத் தொழிலாளர்களுக்கு ஜே. ஆர். சும், பிரேமதாசாவும் சிங்களவர் என்பதால் பிரச்சினைகளைத் தீர்த்து வைப்பார்கள் என எதிர்பார்ப்பதற்கு ஒப்பாகும்.

இது வெறும் ஏமாற்றுத் தனமாகும். இந்தப் பிரச்சினையைப் பாரக்கும் சரியான முறை இந்தப் பிரமுகர்கள் எந்த வர்க்க நலன்களுக்காகச் சேவை புரிகிறார்கள் என்பதை அறிந்து பார்ப்பதில் இருக்கிறது. இறுதி

ஆய்வில் திருவாளர்கள் ஜே. ஆர். ஜயவர்த்தன, ஆர். ப்ரேமதாசா எஸ். தொண்டமான் ஆகியோர் ஒரேவர்க்க நலன்களுக்குச் சேவை செய்கிறார்கள். அதாவது இந்த நாட்டின் சுரண்டும் வர்க்கங்களுக்குச் சேவை செய்யவே அவர்கள் ஒன்றுகூடியுள்ளார்கள்.

1980 யூலையில் இடம்பெற்ற வேலைநிறுத்தத்தின் போது தொழிலாளர்கள் மீது இவர்கள் நடந்து கொண்ட முறையிலிருந்து இவர்களது வர்க்கத்தன்மையைப் புரிந்துகொள்ள முடியும். தொழிற்சங்கத் தலைவர்கள் எனத் தம்மைத் தாமே தம்பட்டமடிக்கும் ஜே. ஆர். சும் தொண்டமானும் சம்பள உயர்வைப் பிரதான கோரிக்கையாக முன்வைத்து வேலைநிறுத்தம் செய்த ஒரு

நீக்கப்பட்டுள்ள வேலை மொளையும் சாதிக்கும் ஒரு தொழிற் சங்கத் தலைவர் எப்படிப்பட்டவராக இருக்க முடியும். இ. தொ. க. வில் அங்கம் வகிக்கும் தோட்டத் தொழிலாளர்கள் சம்பளக் கோரிக்கையை முன்வைத்து வேலைநிறுத்தம் செய்யும் உரிமை அற்றவர்கள் என்பது திரு. தொண்டமானின் நகைப்பாடா? அவ்வாறான வேலை நிறுத்தத்தில் ஈடுபட்டால் அவர்களை வேலை நீக்கம் செய்ததற்கு தோட்ட அதிகாரிகளுக்கு உரிமை உண்டு என்பது அவரது நிலையா?

இப்போது தொண்டமான் முகமடி சூழிக்கு விட்டது. அவர் ஜே. ஆர். ஜயவர்த்தனவுடன் கூட்டுச் சேர்ந்து சுரண்டும் வர்க்கங்களின் கரங்களைப்

காக தனது மந்திரிப் பதவியை இழக்கத் தயாராயில்லை என்பதே உண்மை நிலையாகும்.

நாம் மாதச் சம்பளக் கோரிக்கையை முன்வைத்து தொடர்ந்து போராடி வந்துள்ளோம். அரசாங்கமும் இந்த விடயம் தொடர்பாக விசாரிப்பதற்கு குழுக்களை நியமித்துத் தொழிலாளர்களை ஏமாற்றி வருகின்றது. நாட்ச்சம்பளத்தை 26 நாட்களால் பெருக்கி ஏனைய கூட்டுத்தாபன ஊழியர்களுக்குள்ள வசதிகளும் சலுகைகளும் உள்ளடக்கியதான மாதச் சம்பளமே எங்களால் ஏற்றுக்கொள்ளக் கூடியதாக இருக்கும். மாதத்திற்கு 12 அல்லது 16 நாட்க் சம்பளத்தை 'மாதச் சம்பளமாக' வழங்கும் ஒரு போலி மாத

## மாதச்சம்பளத்துக்கு மார் தட்டியவர்

## மந்திரிசபையில் என்ன செய்கின்றார்?

இலட்சம் தொழிலாளர்கள் வேலையை இழந்தவிட்டார்கள் என்ற நிலைப்பாட்டை எடுத்தனர்.

ஐ. நா. சாசனமும் சர்வ தேச தொழில் நிறுவனமும் தொழிலாளர்கள் வேலை நிறுத்தம் செய்வது ஒரு தவிர்க்க முடியாத உரிமை எனக் கூறுகின்றது. ஏனாதிபத்திய நாடுகளிற்கூட வேலை நிறுத்தம் செய்யும் உரிமையை ஒரு முதலாளித்துவ ஜனநாயக உரிமையாக அங்கீகரித்துள்ளன. ஆனால் சர்வ தேச தொழில் நிறுவனத்தின் பல மகாநாடுகளில் கலந்து கொண்ட திரு. தொண்டமான் வேலைநிறுத்தக்காரர் மீது நடந்துகொண்ட விதம் என்ன?

ஒரு வேலை நிறுத்தத்தில் பங்குகொண்டதற்காகப் பல்லாயிரக்கணக்கான தொழிலாளர்கள் வேலையிலிருந்து

பலப்படுத்தி இந்த நாட்டின் உழைக்கும் மக்கள் மீது, லெஜனங்கள் மீது, சுமையான குவித்துவருகிறார் என்பதைத் தொழிலாளர்கள் மேலும் மேலும் உணர்ந்து வருகிறார்கள்.

தோட்டத் தொழிலாளர்களின் மாதச்சம்பளம் தொடர்பாகத் தொண்டமான் செய்தது என்ன? நாங்கள் இதற்காகச் சேன்ற அரசாங்கத்தின் காலம் தொட்டுக் கிளர்ச்சி செய்து வந்துள்ளோம். ஆனால் தொண்டமான் கானேதான் மாதச் சம்பளக் கோரிக்கையின் கதாநாயகன் என மார்தட்டி வந்தார். இப்போது மந்திரிசபையில் இருக்கும் அவர் ஏன் இதைச் செயலில் காட்ட முடியாது இருக்கின்றார். இன்று இது தொடர்பாக அவர் மேலொழந்தவாரியக வேலை குறிப்பிடுகிறார். அவர் தோட்டத் தொழிலாளர்களின் மாதச் சம்பளத்திற்

சம்பளம் எங்களுக்கு தேவையில்லை. தொழிலாளர்கள் 26 நாட்களுக்கு வேலை செய்வதற்குத் தயாராயுள்ளார்கள். அவர்களுக்கு அத்தனை நாளுக்கும் வேலை கொடுக்க வேண்டும்.

மாதச் சம்பளக் கோரிக்கை வலுவடைய அரசாங்கம் என்ன செய்கின்றது. அது தோட்டத் துறைமாரிடம் மாதச் சம்பளம் வழங்கலாமா எனக் கேட்கின்றது. அவர்களோ தோட்டக்கள நட்டத்தில் இயங்குவதால் அது சாத்தியமில்லை என்று கூறுகின்றார்கள். இறுதியில் தொண்டமான் உட்பட அரசாங்கம் தொழிலாளர்களின் கோரிக்கைகளை வழங்கலாமா என நிர்வாகத்திடம் கேட்கின்றது.

தோட்டங்கள் நட்டத்தில் இயங்குவதற்கு தொழிலாளர்களைக் குறைகூற முடியாது என்பதே எமது நிலை

யாகும். ஊழல், விரயம், பெருமான நிர்வாகச் சீர்தேட்டம் காரணத்தாலேயே நட்டம் ஏற்படுகின்றது. உச்சநீதிமன்றம் உத்தரவுகளைக் கொடுக்காததால் தண்டிக்க முடியாது.

தொண்டமான் தொழிலாளர்களுக்கு தவறிழைத்து விட்டார். மாதச் சம்பளம் ஒருபுறமிருக்க, நாம் தொடர்ச்சியாகக் கோரி வந்த ஆண் பெண் சம்பளக் கோரிக்கையையும் அவரால் பெற்றுத்தர முடியவில்லை. இறப்பர் தொழிலாளர்களை போலவே தேயிலைத் தொழிலாளர்களும் கஷ்டப்பட்டு வேலை செய்வதால் அவர்களுக்குக் கொடுக்கும் ஊதியத்தையே தேயிலைத் தொழிலாளருக்கும் கொடுக்கவேண்டும். இரண்டு பெரிய தொழிற்சங்கங்களின் தலைவர்களான காமினி திசநாயக்காவும், அமைச்சர் தொண்டமானும் மந்திரிசபையில் இருக்கின்ற போதும் இந்தக்கோரிக்கை கூட நிறைவேற்றப்படவில்லை.

இந்தியாவில் அண்மையில் பேசும்போது தொண்டமான் இந்நாட்டின் பதிவு செய்யப்பட்ட பிரஜைகளும் வம்சாவளிப் பிரஜைகளும் சமமான உரிமைகளையும், சலுகைகளையும் அனுபவித்து வருகின்றனர் எனத் தெரிவித்திருந்தார். இது வெறும் பொய். வம்சாவளி இலங்கைப் பிரஜை ஒருவர் ஒரு ஆங்கிலேயரை, யப்பானிய அல்லது ஜேர்மன் பிரஜையைத் திருமணம் செய்து அவரை இங்கு கூட்டி வந்து வாழலாம்; ஆனால் ஒரு பதிவு செய்யப்பட்ட பிரஜை ஒரே வயதில் வாழும் இலங்கைப் பிரஜை அல்லாத ஒரு வரைத் திருமணம் செய்ய முடியாது. ஏனெனில் அவ்வாறு செய்தால் சம்பந்தப்பட்ட பிரஜை அல்லாத நபர் நாட்டைவிட்டு வெளியேற்றப்படமாட்டார் என்பதற்கு உத்தரவாதம் இல்லை.

இது ஒரு மனிதப் பிரச்சினை. சிறிமாசால்திரி உடன் படிக்கையை மாற்றியடிக்க அரசாங்கத்தை நிர்ப்பந்தித்து இலங்கைப் பிரஜை அல்லாத ஒருவர் இலங்கைப் பிரஜையைத் திருமணம் செய்தால் அவர் இலங்கைப் பிரஜை உரிமையைப் பெற முடியும் என்பதற்கான உகை செய்யப்பட வேண்டும் என்பதே எமது கோரிக்கையாகும்.

# ஆண்ட பரம்பரையின் வாரிசுகள்

ஈழத் தமிழர் எண்ணிக்கையில் மூன்றில் ஒரு பகுதியினர், அதாவது ஐந்து இலட்சத்திற்கு மேற்பட்டோர் சாதி-திண்டாமையால் புறக்கணிக்கப்பட்டு அடக்கி ஒடுக்கப்படுபவர்களாவர் என்பது உலகநிந்த உண்மையாகும். இந்த உண்மையை மறைப்பதற்கும், மழுப்புவதற்கும் தனிநாடு கேட்டுவரும் தமிழர் கூட்டணித் தலைவர்கள் எவ்வளவோ முயன்றபோதிலும் அதனால் முடியவில்லை. அவர்களது ஏமாற்று முயற்சிகள் எவ்வளவு பிரசாரப்படுத்தப்பட்டபோதிலும் சாதியின்

# சாதி முறையை

## பாதுகாக்கின்றனர்

கொடுமைகள் தொடரவே செய்கின்றன. 1966 ஆம் ஆண்டு அக்டோபர் 21 இன் எழுச்சியை தொடர்ந்து ஒடுக்கப்பட்ட

மக்களின் உறுதியான போராட்டங்கள் சாதி அமைப்புக்கும் திண்டாமைக்கும் பலத்த அடியைக் கொடுத்த போதிலும் முற்றுமுழுதாக அதன்

அடித்தளத்தை தகர்க்கவில்லை. இப்போராட்டங்களிலும், அதில்கிடையாத வெற்றி தோல்விகளிலும் ஒடுக்கப்பட்ட

மக்கள் இரண்டு அனுபவ ரீதியான உண்மைகளைத் தெரிந்து கொள்ள முடிந்தது. ஒன்று, சாதி திண்டாமைக் கேதிரான போராட்டம் அரசியல் மசுப்படுத்தப்பட்ட வர்க்கப் போராட்டத்தின் இணைந்து முன்னெடுக்கப்பட வேண்டியது என்பதும், இரண்டாவது, சாதி-திண்டாமையின் தோற்றுலாய் தமிழ் ஆண்ட பரம்பரையினரிடமிருந்துதான் புறப்படுகின்றது என்பதுமாகும்.

இந்த ஆண்ட பரம்பரையினர் வேறு யாரும் அல்லர்; இன்று தமிழர் கூட்டணியினரால் பிரதிநிதித்துவம் செய்யப்படும் சேல்மட்ட வர்க்கத்தினர்தான் என்பது புரிந்துகொள்ளப்படல் (7-ம் பக்கம் பார்க்க)



# மாதச் சம்பளம் ஒரு ஏமாற்று வித்தையா?

இந்நாட்டின் தேசிய வருமானத்தில் சுமார் முக்கால் பங்கினைப் பெற்றுத் தருவது மலையகத்தின் தோட்டத் தொழிலாளர்களின் உழைப்பே. ஆனால் அவர்களுக்கு இன்னும் பிழைப்பு மட்டவாழ்க்கையை உயர்த்தக்கூடிய ஒரு சம்பளம் கிடைக்காமலிருப்பது ஏமாற்றத்தின் உச்சக்கட்டம் என்று கூட சொல்லிவிடலாம்.

வேளை சம்பளத்தில் மாத்திரம் ஏன் இந்த பாரபட்சம். மலையகத் தோட்டங்களில் உழைப்பில் எவ்வித ஏற்றத்தாழ்வில்லாது ஆண்டுகளுக்குச் சரிதிகராக உழைக்கின்ற பெண்களுக்கென்று ஆண்களைவிட குறைவான நாட்கூலியை இல்லாமல் செய்து ஆண்பெண் இருபாலாருக்கும் சமமான நியாயமான சம்பளத்தை உடன் வழங்க வேண்டும்.

மாதச் சம்பளம் - ஆண்பெண் சமச்சம்பளம் என்பன இன்று மலையக மக்களின் அதி முக்கிய தேவைகளுள் ஒன்றாகியுள்ளது. நிமிடங்களுக்கு நிமிடம் உயருகின்ற விலையேற்றத்தின் பாதிப்புகளுக்கு இம்மக்கள் மாத்திரம் விதிவிலக்காக முடிவாத

மாதச்சம்பளம் பெற்று தருவேன் என்று மார்தட்டியவர்களெல்லாம் "பாராளுமன்றம்" சென்றதும் மறந்த பாடமாகி விட்டனர். இது ஒருபுறமிருக்க "தோட்டத் தொழிலாளர்கள்" அரசு ஊழியரே" என்று உச்சரித்தவர்கள் அண்டையில் அரசு

ஊழியர்களுக்கு மாத்திரம் 70 ரூபா சம்பள உயர்வினை ஏற்படுத்தி இருப்பதும் இதுபற்றி மார்தட்டியவர்கள் மௌனியாக இருப்பதும் கவனிக்க வேண்டியதொன்றாகும்.

அத்துடன் சகலருக்கும் முன்பு 55 ரூபா சம்பள உயர்வு அளிக்கப்பட்டது. ஆனால் தோட்டத் தொழிலாளருக்கு 'இவ்வயர்வு கிடைக்க 22 நாட்கள் வேலை செய்திருக்க வேண்டியது ஒரு விதிமுறை' எந்த தோட்டத் துறையாவது 22 நாள் வேலை வழங்க முயற்சிப்பதில்லை. 19, 20 நாட்களிலேயே நிறுத்திவிடுவதன் மூலம் 55 சம்பளவுயர்வினை தடுத்திவிடுகின்றனர். இந்நிலைமையை மலையக மக்கள் உணரவேண்டும்.

எனவே மலையக மக்கள் மாதச்சம்பளத்தை மறந்து விடவில்லை. அண்டையில் கூடவிருக்கின்ற சம்பளநிர்ணய சபை இதுபற்றி ஒரு தீர்க்கமான முடிவை வெளியிட்டும். புத்தாண்டில் பொலிவிழந்த மலையகம் திடீரென உயரும் விலையேற்றங்களுக்கு சிறிதளவாவது ஈடுகொடுக்கப் வாய்ப்பையாவது பெறட்டும். \*



# மலையகத்தில் அபிவிருத்தியடையும் கருத்தடை

கருத்தடை என்ற அம்சம் இலங்கை முழுவதும் நடைமுறைப்படுத்தப்படுகின்றதோ என்னவோ மலையகத்தோட்ட மக்களிடம் மறந்த அளவில் இச்சிகிச்சை நடைபெறுவது மறுக்க முடியாத ஒரு உண்மையாகும்.

வேயே நடைபெறுகின்றது. அந்தளவுக்கு இலங்கை முன்னேறிவிட்டதென நினைத்துவிடாதீர்கள். வேலலம்! ஓரிரவிலேயே இருதாறு முற்றாறு தோட்டத் தொழிலாளர்கள் இச்சிகிச்சை செய்விகப்படுகின்றனர். எனவே இச்சிகிச்சையில் ஏற்படுகிற எவ்விதமான ப. தகமான விளைவுகளுக்கும் எவ்வித உத்தரவாதமும் இல்லை.

கின்ற 'பணப்பைகள்' தாசு தட்டுகின்ற மாதத்தின் இறுதி நாட்களில் நடையெறுபு திக் கருத்தடை வெற்றிகரமாக தற்கும் நியாயமுண்டு. பணத்தட்டுப்பாடான தேரத்தில் 500 ரூபா இலவசமாகக் கிடைப்பதும் அதவரை அத்தொகையை ரொக்கமாகக் காணுகின்ற, வாய்ப்பில்லாத

தோட்டமக்கள் உடன்பட்டு விடுகின்றனர். 'கடன்' என்பதன் பொருத்தமான வரை விலக்கணத்தை நாம் மலையகமக்களின் வாழ்க்கையினை கண்டுகொள்ள முடியும். இவ்வாறான கடன்களினால் விரக்தியடைந்த இளைஞர் பலர் தற்கொலை நோயுடும் இன்றேல் கருத்தடை

செய்து தனது எதிர்க்கணத்தைத் தற்கொலை செய்து கொள்ளவும் தலைப்பட்டது நாட்டின் தற்போதைய 'அபிவிருத்தி'யில் இதுவும் ஒரு அம்சமாக இடம்பெறுகின்றதாகும்.

(6-ம் பக்கம் பார்க்க)

# 'நட்சா'வின் நயவஞ்சகம்

திட்டமிடாமல்-தோல்வியடைந்து-புறமுதுகூட்டியோடுகின்ற - நிலையற்ற பொருளாதாரக் கொள்கைகளினால் இலங்கை அபிவிருத்தி அடையப் போவதில்லை. எனினும் பாவம், சில நல்ல திட்டங்களையும் நச்சுப்படுத்துகின்றனரே என்றளவில் நாம் சும்மா இருந்துவிட முடியாது.

ஆனால் கரலாகலமாக தோட்டத்தில் வாழும் மக்களை நடுவீதியில் விட்டுவிட்டு வெளியிடத்திறுந்து மக்களை (நாட்டுப்புற சிங்கள மக்களை) கொண்டுவந்து குடியேற்றங்களைத் திணிப்பது என்பதில் சிறிதளவு கூட மனிதாபிமானம் இல்லை.

இத்திட்டத்தில் தோட்டத் தொழிலாளர்களுக்கும், காணிமுதல் சகல வசதிகளும் செய்துகொடுத்து அவர்களுக்கு முன்னுரிமைகொடுத்துப் பங்களிக்காமல் இருப்பதற்குக் காரணம் தோட்ட மக்களுக்கு ஒட்டுரிமையே கொடுக்கின்றோமே என்று நாட்டுரிமை இல்லையே" என கூறித் தப்பித்து விடலாம் என்று தார்மிக அரசின் இனவாத அமைச்சர்கள் நினைப்பது மடமையே.

மலையகத் தோட்டப் புறங்களில் 'நட்சா' எனும் குறைந்தபட்சமாவது ஆற்போக்கடைய திட்டத்தை நன்றிகெட்ட தனமாகச் செயற்படுத்தி நச்சுப்படுத்தி நாட்டுறவர்கள் எனக் கூறப்படும் தோட்டத் தொழிலாளர்களை நடுரோட்டில் அலையவைத்திருப்பதில் இலங்கை அரசிற்கு அலாதிப் பிரியமாக இருக்கின்றதே.

இது 'அபிவிருத்திக்கு' உதவாது மாறாக இலங்கை வாழ் தேசிய இனங்களிடையே பிளவை அதிகரிக்கும் முரண்பாடுகளை கூர்மைப்படுத்தும் - திட்டமிட்ட நாசகாரவேலை என்பதில் சிறிது கூட சந்தேகம் இல்லை.

'நட்சா' என்று கூறி அப்பாவி மக்களைத் துரத்தி அடிக்கின்ற நிலைமையை - மலையகமக்கள் அங்கீகரிக்கின்றார்கள் என்று, நினைக்காது இத்தகைய கொடூரச் செயலை உடன் கைவிடப்படவேண்டும்.

தேயிலை, தப்பர் போன்ற பாரம்பரிய ஏற்றுமதிப் பொருட்கள் எதிர்காலத்தில் ஸ்திரமற்ற - மந்தப் பொருளாதாரப் போக்குகளை விளைவிக்கும் என்பதாலும் அதைத் தடுக்க 'மீளவளமாக்கல்' என்ற அடிப்படையில் பாரம்பரியமற்ற பொருட்களை உற்பத்திசெய்வது என்ற எண்ணம் வரவேற்கக் கூடியதே. இத்திட்டம் தோட்ட அமைப்பை - கிராமங்களாக மாற்ற

இலங்கையின் பொருளாதார வளர்ச்சியில் நீண்ட பாரம்பரியமுடைய தோட்டத் தொழிலாளர்களை - ஆண்புறுத்துகிற வாழ்க்கையை, ஸ்திரமற்றதாக்குகின்ற நடைமுறைகளால் இலங்கை அரசின் நன்றிகெட்ட, நாசகார ஒடுக்குகின்ற ஒரு திட்டமாகவே 'நட்சா' விளங்குகின்றது.

'சகல மக்களுக்கும் நாட்டின் அபிவிருத்தியில் பங்கு உண்டு' என்று அடிக்கடி உச்சரிப்பவர்கள் 'நட்சா'வில் மறந்துவிடுவது புத்தியன்று.

எனவே 'நட்சா' எனும் திட்டத்தின் நன்றிகெட்ட நாசகாரச் செயல்களை வன்மையாகக் கண்டிக்கின்றோம். தோட்டத் தொழிலாளர்களைத் துன்புறுத்தும் 'நட்சா' நடைமுறைகளைக் கைவிடல் வேண்டும் எனக் கோருகின்றோம்.

**செய்திக் கடிதம்**

மதிப்புக்குரிய செம்பதாகைக்கு!

நான் ஒரு தோட்டக் கமிட்டித் தலைவராக 1950ம் ஆண்டு இருந்தபோது முகங்கொடுத்த பிரச்சினைகள்:-

- மாதச்சம்பளம் வேண்டும்
- பிரசாவுரிமை வேண்டும்
- வைத்திய - சுகாதார பிரச்சினைகள்
- கல்வி வசதிவேண்டும்
- வசிப்பிட நிலைமைகளை சீர்படுத்தவேண்டும்

எனது பேரன் ராமசாமி ஒரு தோட்டக் கமிட்டித் தலைவராக இன்று முகங்கொடுக்கும் பிரச்சினைகள்:-

- மாதச்சம்பளம் வேண்டும்
- பிரசாவுரிமை வேண்டும்
- வைத்திய - சுகாதார பிரச்சினைகள்
- கல்வி வசதிவேண்டும்
- வசிப்பிட நிலைமைகளை சீர்ப்படுத்தவேண்டும்

தலவாக்கெல்லை.  
5-1-1981.

இப்படிக்கு  
முனியாண்டி.



# சோஷலிச நிர்மாணத்தில் அந்நிய மூலதனமும் - தொழில்நுட்பமும்

சீனாவின் பொருளாதாரத் துறையானது உட்சி யினதும் அரசினதும் முடிவுகளைக் கு அமைப மறுசீரமைப்புக்கு உள்ளாகியுள்ளது. நாளுக்கு துறைகளினாலான நவீன மயப்படுத்தும் கொள்கையின் மூலம் இந்த நூற்றாண்டின் முடிவில் சீன தேசத்தைச் சக்திமிக்க நவீன சோஷலிச நாடாக உலகின் முன் கொண்டு வருவது என்ற அடிப்படையிலேயே இப்பொருளாதார சீரமைப்பு இடம்பெற்று வருகிறது. இது முற்றிலும் சோஷலிச விதிமுறைகளுக்கும் வரம்புகளும் உட்பட்டதாகவும், மாக்கிச அடிப்படைகளைக் கொண்டதாகவுமே இருக்கின்றது.

சீனாவின் பொருளாதார மறு சீரமைப்பிற்கான நடவடிக்கைகளைத் தவறாமல் திட்டமிட்டுக் கிளர் பிரசாரம் செய்து வருகின்றனர். சோஷலிச அமைப்புப் பற்றிய இவ்வரம்புத் தோற்றங்கள் எப்பொழுதும் கற்பனை உலகிலும் தமது மாணசிக

காரணம் என்னவெனில் அது முதலாளித்துவ சகாப்தத்தில் மிகவும் பெறுமதி வாய்ந்த சாதனைகளை ஒதுக்கித் தள்ளிவிடுவதற்குப் பதிலாக இரண்டாயிரம் ஆண்டுகளுக்கு மேற்பட்ட மனித சிந்தனை கரைச்சாரம் என்பவற்றின் வளர்ச்சியின்போது பெறப்பட்ட பெறுமதியுள்ள அனைத்தையும் கிரகித்து, மறு உடிவம் கொடுத்ததேயாகும் என்றார்.

மேலும் 1920 இல் அவர் நீர்விநியோகத் தொழிலாளர்களின் அனைத்து ரஷ்ய மூன்றாவது மகாநாட்டிற்கு ஆற்றிய உரையின்போது, "பாட்டாளிவர்க்கம் உனது அதிகாரத்தை பலாத்காரத்தினால் நிர்ப்பந்தத்தினால் மட்டும் நினைநிறுத்த முடியாது. கரைச்சார ரீதியில் தொழில் நுட்பரீதியில் முதலாளித்துவம் பெற்றுக்கொண்ட முன்னேற்றகரமான முழு அனுபவத்தையும் பயன்படுத்துவதோடு, இந்த மக்கள் அவ்வளவிலேயே சேவையைப் பெற்றுக்கொள்வதன் மூலமாக மட்டுமே அதிகாரத்தை நிலை

ரிக்காவிட தேசியக் கவர் முகலான என்பவற்றின் மொத்தக் கூட்டுதொகை = சோஷலிசம்." என்பதாகும்.

மேலும் வெளிநாடுகளிலிருந்து இயந்திரங்கள், தொழில்நுட்ப உதவி என்பவற்றைப் பெற்றுக்கொள்ளாமல் சின்பின்பின்பிட்டுப் பிந்தங்கியிருந்த நாட்டின் பொருளாதாரத்தை

### — ஸ்திரீஸ் —

சொந்த முயற்சியில் மட்டும் தங்கியிருந்து புரையடித்து விட முடியாதென்ப போல் ஷங்கி கடயின் பதகாவது மாநாட்டின்போது மதரிவித்திருந்தார்.

1930 ஆம் ஆண்டுகளின் முற்பகுதியில் சோவியத் யூனியன் இயந்திரங்களை வங்குகொடல் உலகில் முதலாவது ஸ்திரீஸ்தைப் பெற்றிருந்தது. அப்போது முதலாளித்துவநாடுகள் ஏற்றுமதி செய்த

முதலும் வட்டியுமாகத் திருப்பிச் செலுத்தப் போதிய அன்னியச் செலாவணி இருக்கிறதா அல்லது இல்லா என்பது மூன்று நிபந்தனைகளைப் பொறுத்திருக்கும்.

1) உற்பத்தி செய்யப்பட்ட அந்தப் பொருள் சர்வதேச சந்தையில் போட்டி போடக் கூடியதாயிருத்தல் வேண்டும்.

2) குறிப்பிட்ட பொருளை ஏற்றுமதி செய்ய முடியாவிட்டால் இறக்குமதி செய்யும் அதேமாதிரிப் பொருளுக்கு மாற்றுப்பொருளாக அமைய வேண்டும் இதன் மூலம் இறக்குமதிக்காகச் செலவு முக்கியமென்பது அந்நியச் செலாவணியை மீட்டப்படுகாததை பெறப்பட்ட கடனில் ஒரு பகுதியையும் வட்டியையும் கொடுக்க உபயோகிக்கலாம்.

3) குறிப்பிட்ட திட்டத்தில் பெறப்படும் இலாபவீதம் கடனுக்குப் பெறப்பட்ட பணத்திற்கு கொடுக்கும் வட்டியைத்தொடர்ந்து

படுத்துவதற்கும் அவற்றிலிருந்து ஆகக் கூடுதலான பலனைப் பெறுவதற்கு உபயோகப்படுத்தப்படுவதைச் சேரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. முழுமையாக தொழிற்கூடங்களை இறக்குமதி செய்வது வெகுவராகக் குறைக்கப்பட்டுள்ளது.

இறக்குமதி செய்யப்படும் தொழில்நுட்பம் சீனாவின் தொழில்நுட்ப வியலாளர்களை தரத்திற்குச் சற்றுக் கூடியதாகவே இருக்கும். இறக்குமதி செய்யப்பட்ட இயந்திரங்களை இயக்கவும், பழுது பார்க்கவும் கூடிய நிலையில் இருக்கவேண்டும் என்ற அடிப்படையில் இறக்குமதி அனுமதிக்கப்படுகிறது. மேலும் மேற்கு நாடுகளில் செலவு அதிகம் என்பதால் உயர்ந்த தன்னியக்க சக்திகளுக்கு முக்கியத்துவம் கொடுக்கப்படுகின்றது. ஆனால் சீனாவில் டிஸ்ட்ரிக்ட் கணக்காளர்களுக்குத் தொழில் கார்ப்பு செய்ய வேண்டியுள்ளதால் கண்மூடித்தனமாக உயர்ந்த தொழில்நுட்பம் இறக்குமதி செய்

## சீனாவின் நவீனமயத்திட்டம் மாக்கிச - லெனினிச வரம்பிற்குட்பட்டது

முடிவுகளிலும் தான் தங்கியிருப்பாரேனென்று யார்த் தமான் திகழ்கால நிகர்சன வாழ்வுக்கு ஒரு போதும் இறங்கி வரமாட்டார்கள். எனவே சோஷலிசத்தின் கீழ் நடைமுறைக்கு சாதியமான சில விடயங்கள் இந்த வரம்பு வாதிகளால் பிழையாகப் பிரசாரம் மேற்கொள்ளப்படுவதால் சரியான விடயங்களை முன் வைப்பது அவசியமாகின்றது.

ஒரு நாட்டின் பாட்டாளி வர்க்கம் அரசியல் அதிகாரத்தை கைப்பற்றியபின் அதாவது சோஷலிச நிர்மாண காலகட்டத்தில் முதலாளித்துவ நாடுகளின் தொழில்நுட்பத்தையும் மூலதனத்தையும் பயன்படுத்தி தனது சோஷலிச பொருளாதார நிர்மாணத்தை விரைவுபடுத்தலாமா என்ற கேள்வி கிளப்பப்படுகின்றது. இக்கேள்விக்குத் தோழர் லெனின் அவர்கள் 'ஆம்' என்றே பதிலளித்தார்.

தோழர் லெனின் 1920 இல் தனது 'பாட்டாளி வர்க்ககரைச்சாரம்' என்ற பிரசாரத்தில் 'மாக்கிசம் புரட்சிகர பாட்டாளி வர்க்கத்தின் தத்துவம் என்ற சரித்திர முடிவியத்துவத்தைப் பெற்ற

நிறுத்திக்கொள்ள முடியும்' என்றும் கூறினார்.

1918 இல் தோழர் லெனின் "சோவியத் அரசாங்கம் உடனடிக்கடமைகள் என்ற நூலில் வளர்ச்சியடைந்த விஞ்ஞானம், தொழில்நுட்பம் உற்பத்தி, முகாமைத்துவ அனுபவம், வளர்ச்சியடைந்த முதலாளித்துவ நாடுகளின் கரைச்சார சாதனைகள் என்பவற்றைப் பயன்படுத்த வேண்டிய முக்கியத்துவத்தை எடுத்துக் கூறியிருந்தார்.

மேலும் அவர் "சோஷலிசத்தைக் கட்டியமைக்கும் சாத்தியம் சோவியத் அதிகாரம், சோவியத் நிர்வாக அமைப்பு என்பற்றுக்கு முதலாளித்துவத்தின் மிக அண்மைக்காலச் சாதனைகளுடன் ஒன்றிணைப்பதிலேயே தங்கியுள்ளது" எனவும் தெரிவித்திருந்தார். முன்பு தனது கட்டுரைக்கு தயார் செய்து கொண்டிருக்கும்போது லெனின் அவர்கள் ஒரு குத்திரத்தைத் தயாரித்தார். அது பின்வருமாறு இருந்தது:-

'சோவியத் அரசாங்கம் + சீரான பிரஷ்யப் புகை யீரத சேவை + அமெரிக்க தொழில் நுட்பமும் - ரஸ்ட்டுக்களும் + ஐ அமெ

ரிசுத்த இயந்திரங்களில் மூன்றில் ஒன்றிலிருந்து அரைவாசியை சோவியத்தியூனியன் பெற்றது. 1920 இலிருந்து இரண்டாவது உலகப்போரும் ஆரம்பிப்பதற்குச் சற்றுமுந்திய காலகால சோவியத் யூனியனுக்கு 200 கோடி ரூபிகள் அன்னியக்கணக்கில் கிடைத்தது. 1923 இன் முடிவில் அன்னிய மூலதனத்துடன் சோவியத் யூனியனில் 24 கூட்டுக்கம்பனிகள் ஆயங்கின.

இன்று மக்கள் சீனம் என்ன அடிப்படையில் அன்னிய நிதியையும், தொழில் நுட்பத்தையும் பெற்றுக் கொள்கின்றது என்பதை கவனிப்போம்.

அன்னியக் கடனை திரும்பச் செலுத்தக்கூடிய நிலையிலிருந்தால் மட்டுமே அந்த உதவி பெறப்படுகின்றது. சர்வதேச நடைமுறையின் படி வருடாவருடம் கடனின் ஒரு பகுதியையும் வட்டியையும் திரும்பச் செலுத்தத் வேண்டும். குறிப்பிட்ட வருடத்தில் பெற்ற அன்னியச் செலாவணிச் சம்பாத்தியத்தின் இருபதவீதத்தை அதிகரிக்காதபடி திரும்பச் செலுத்தும் கடனின் பகுதியும், வட்டியும் இருத்தல் வேண்டும். ஆகக்கூடியது 25 வீதத்தை அடக்கக்கூடாது.

கூடுதலாக இருத்தல் வேண்டும்.

ஒரு முழுமையான தொழிற்கூடத்தையே இறக்குமதி செய்தால் அதற்கான உப உறுப்புகள் வேறு அதனோடு ஒத்த உபகரணங்களை சீனாவிலேயே உற்பத்தி செய்ய நடவடிக்கை எடுக்கப்படுகின்றது. 1970 ம், ஆண்டுகளில் இறக்குமதி செய்யப்பட்ட முழுக் கொகுதிப் பாரிய கிடங்குகளுக்கு உண்டிய உதிரிப்பாகங்கள் ஏனையன என்பவற்றிற்கு ஒன்றிற்கு நான்கு என்ற வீதத்தில் முதலீடு செய்யப்படுகின்றது. அதாவது இறக்குமதி செய்யப்பட்ட இயந்திரத்திற்காகச் செலவு செய்யப்பட்ட ஒவ்வொரு அமெரிக்க டொலருக்கு உள்தாட்டில் நான்கு யுவான் முதலீடு செய்யப்பட்டுள்ளது. இந்த ரீதியில் உப உறுப்புகளுக்கான உற்பத்தியில் முன்பு செய்யாவிட்டால் இறக்குமதி செய்யப்படும் இயந்திரங்களால் பிரயோசனம் இருக்காதென சீன நிபுணர்கள் தெரிவிக்கிறார்கள்.

மேலும் எதிர்காலத்தில் இறக்குமதி செய்யப்படும் தொழிற்கூடம், மூலதனம் என்பது தற்போதுள்ள தொழிற்கூடங்களை நவீனமயப்

யப்படவில்லை. குறைந்தமூலதனத்துடன் கூடிய எண்ணிக்கையினருக்கு தொழில் வாய்ப்பு வழங்கக்கூடிய வகையிலேயே அந்நியதொழில் நுட்பம் இறக்குமதி செய்யப்படுகின்றது.

இன்று மேற்கத்திய வளர்ச்சியடைந்த தொழில் நுட்பத்துடன் சீனத் தொழில் நுட்பத்தை ஒப்பிடலால் சீனாவின் தொழில்நுட்பம் பின்தங்கியே காணப்படுகின்றது. எனவே வளர்ச்சி அடைந்ததொழில் நுட்பத்தை மேற்கத்திய நாடுகளிலிருந்து பெற்று அதை முற்றிலும் சீனப்பாணியினாலான தொழில் நுட்பமாக மாற்றுவதும் அதிலிருந்து புதிய வளர்ச்சிகளை உருவாக்குவதும் சீனாவின் நோக்கமாகும். இது மாக்கிச-லெனினிச-மாசே துங் சிந்தனை வழி காட்டும் சோஷலிச பொருளாதாரக் கோட்பாடுகளுக்கு உட்பட்டதாகவே செயல்படுத்தப்பட்டு வருகின்றது.

### மலையகத்தில்

5-ம் பக்கத்தொடர்..... கருத்தடை செய்து மக்களைக் கட்டுப்படுத்தும்வாழ்க்கை இலங்கை பொருளாதாரத்தில் முன்னேறிவிட்டதில்லை; இலங்கையின் வளங்கள் பயன்படுத்தப்படவில்லை, கருக்கெகிற இலங்கையின் இன்றைய காலகட்டத்தில் கருத்தடை அமையுமில்லை. குறிப்பாகச் சில தோட்ட வைத்தியர்களுக்கு சம்பளத்துடன்

"கிம்பளமும்" கிடைப்பதில் அவர்கள் இரவு பகலாகக் கருத்தடைக்கு ஆள் பிடிக்கும் வேட்டையில் ஈடுபட்டுள்ளதும் இதனால் அன்றாட மருந்துச்சாலை எந்தப் பிதமடைந்திருப்பதும் கவனத்திற்குரியனவாகும். மனம் விரும்பிச் செய்து கொள்ள வேண்டிய இச்சிக்கலையை ஒரிரண்டு குழந்தையுள்ளோருக்கு ஐந்துறு குழாயும், குழந்தையில்லாதோருக்கு 1500/ வழங்குவதன் மூலம் மலையக மக்களின் பலவீனத்தை பயன்படுத்தி இச்சிக்கலையை

மேற்கொள்ளப்படுவது கண்டனத்திற்குரியதொன்றாகும்.

சீனபோன்ற நாடுகளில் கருத்தடை என்பது பெருந்தேசிய இனங்களிடையே மட்டும் மேற்கொள்ளப்படுகின்றது. ஏனெனில் அபிவிருத்தியடையாத ஏனைய சிறுபான்மை இனங்களின் வளர்ச்சிக்கு வித்திடுவதாம். ஆனால் இலங்கையில் அபிவிருத்தியடைந்த இனம் எதுவுமே இல்லை. இத்திதியின் தோட்ட மக்களிடையே பரந்தளவில் கருத்தடை செய்வதோடு

கருத்தடையின் விலைகளை அபிவிருத்தி செய்வதாகவும் கூறுகின்றனர். உண்மையில் பிழம்பு மட்டத்தில்வேய வாழ்ந்து கொண்டு இருக்கும் மலையக மக்களுக்கு அபிவிருத்தி இலங்கையின் அதி 'உன்னத கொடை' கருத்தடையாகத்தானிருக்க முடியும்.

இவ்வாறு திட்டமிட்டு ஒரீனத்தின் எழுச்சியை மறை முகமாக பணத்தைக் காட்டி பலவீனத்தைப் பயன்படுத்தி அடக்க முயற்சி செய்கின்ற

இத்தன்மையானது 'தாரமீச அரசின்' மேன்மை தாங்கிய நோக்கங்களின் ஒன்றுகளும் இருக்கலாம். இந்த திட்டமிட்ட அடக்கல் முயற்சியின் மூலம் எதிர்காலத்தில் எழும் போகும் ஒரு வர்க்கப் போராட்டத்தைப் பின்போட எத்தனிக்கின்ற அரசுக்கு சலமலையக மக்களின் நலன் பேணுகின்ற இயக்கங்களும் ஒரு கண்டனக்குரலை உயர்த்திக் காட்டவேண்டியது மிக மிக அவசியமான தொன்றாகும்



# கம்பூச்சிய படைகளின் முன்னேற்றம்!

சிறு அளவில் ஆரம்பித்த கம்பூச்சிய எதிர்ப்பு இயக்கம் இப்பொழுது தேசமளவிய போராட்டமாக மலர்ந்து வருகின்றது. தாய்லாந்தின் எல்லைப்பறந்தில் உள்ள சிறுகும்பல்கள் என வியத்தநாமியர்களால் வருணிக்கப்பட்ட கம்பூச்சிய கொளில் லாப்படைகள் இன்று தேசிய இராணுவமாக வளர்ந்து நாட்டுப்புறங்களில் மட்டும் அன்றி நகரங்களிலும் வியத்த நாமியர்களை தாக்கும் அளவிற்குச் சக்திபெற்றுவிட்டது. சாதாரண வியத்தநாமிய போர்வீரர்கள் மாத்திரமன்றி உயர் அதிகாரிகளே கொல்லப்படும் நிலைக்கு இப்பொழுது தாக்குதல்கள் நடைபெறுகின்றன. சென்ற மாதத்தில் கொளில்லாக்கா தமது தாக்குதல்களைத் தீவிரப்படுத்தினர் என்று கம்பூச்சிய வாடுஷி அறிவித்தது.

அண்மையில் புருசத் நகரிலுள்ள புகையிரத நிலையத்தை தேசபக்த படைகள் தாக்கிப் பெரும் சேதத்தை உண்டாக்கி இருக்கின்றன. புகையிரத நிலையத்தை ஆதார மாய்க்கொண்டு வியத்தநாமியர் கட்டி வைத்திருந்த பாதுகாப்பு நிலையம் தகர்த்து எறியப்பட்டது. கம்பூச்சியப் படைகளைப் பின்தொடரமுற்பட்ட வியத்தநாமியர் நிலத்தில் புதைத்து வைக்கப்பட்டிருந்த வெடி குண்டுகளுக்கு இரையாகினர். இப்படி பல இடங்களில் வியத்தநாமியர் தேசபக்தப் படைகளிடம் தோல்விகண்டு வருகின்றனர். புருசத் மாகாணத்தின் பிறிதொரு பகுதியிலே ஜனவரி இறுதியில் வியத்தநாமிய இராணுவத்தை ஏற்றிச் சென்ற பல லொறிகள் தாக்கப்பட்டன. சுமார் ஐம்பது வியத்தநாமியர் உயிர் இழந்தனர். ஏராளமான இராணுவ உபகரணங்கள் கம்பூச்சியர்களால் கைப்பற்றப்பட்டன. ஜனவரி மாதப் பிறியத்தநாமியர் கம்பூச்சியாவை ஆக்கிரமித்த இரண்டாவது வருட நிறைவாகும். அதைக் குறிக்கும் முகமாகவே கம்பூச்சிய விடுதலைப் படைகள் நடு முழுவதும் பலத்த தாக்குதல்களை மேற்கொண்டனர்.



## ஆண்டபரம்...

4-ம் பக்கத் தொடர் வேண்டும். இந்த வர்க்கத்தின் சார்பாகத்தான் 'ஆண்டபரம்' பரமீண்டும் ஒரு நிறை ஆள நினைப்பதில் என்ன குறை' என்ற தாரக மந்திரத்தை உச்சரித்துக்கொண்டிருக்கிறோம். கேட்கப்படுகிறது. தமிழர் கூட்டணித் தலைமையில் இருப்பவர்களின் குடும்பவரலாறே 'ஆண்டபரம்பரை' யினரின் வரலாறு தான். நிலவுடமையாலும் - பணவுடமையாலும், ஆளும் வர்க்க அதிபர உடமையாலும் தாழ்த்தப்பட்ட மக்களை மனிதர்களாக அன்றி வாய்ப்பும் 'மிருகங்களாக' நடாத்திய பரம்பரைகளின் வழிந்தாரைமல்கள் தற்போதைய தமிழர் கூட்டணி பின்பு தலைமையாகும். இன்றைய கூட்டணி பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களில் பெரும்பான்மையினர் உடையார்,

இவத்தின் அமெரிக்கா அல்லது தென்னமெரிக்கா என்று பொதுவாக அழைக்கப்படுக பிராந்தியம் அமெரிக்க ஏகாதிபத்தியத்தின் கொடுமைகள் பலகாலமாக அனுபவித்து வந்துள்ளது. தென் அமெரிக்காவின் மூலப் பொருட்களைச் சூறையாடி, உற்பத்திப் பொருட்களுக்கு ஏற்ற சந்தையாக அமெரிக்க ஏகாதிபத்தியம் அந்தப் பிராந்தியத்தை வைத்திருக்கின்றது. இராணுவ ஆட்சிகளை உருவாக்கி அவற்றைக் கைப்பெயர்மைகளாக ஆட்டிப் படைத்து வந்துள்ளது. ஆயினும் உலகளாவிய புரட்சிகர இயக்கங்களின் எதிரொலியும் தாக்கமும், இவத்தின் அமெரிக்காவிலும் படரத்தான் செய்தன. தேசபக்தியும் சோஷலிச உணர்வும் நிரம்பப் பெற்ற இலட்சக்கணக்கான

## தென் அமெரிக்க நாடுகளில் போராட்டச் சுவாலை

ஜோர் இப்பொழுது தென் அமெரிக்க நாடுகள் பலவற்றிலே ஆயுதந்தாங்கிய போராட்டத்திலே ஈடுபட்டு வருகின்றனர். சில காலத்துக்கு முன் நிக்ரவா கொடுங்கோல் ஆட்சியிலிருந்து தன்னையும் விடுவித்துக் கொண்டது. தேசபக்த படைகள் அங்கு சர்வாதிகாரி மோலாவை விரட்டியடித்துவிட்டு மக்கள் ஆட்சியை ஏற்படுத்தியுள்ளனர். இப்பொழுது நிக்ரவாவின் அண்டை நாடான எல்சல்வடோரில் தேசபக்த சக்திகளுக்கும் இராணுவத்தாக்கும் மோதல் பூண்டுள்ளது. அந்த நாட்டின் முக்கிய நகரங்களுக்கு அண்மையில் உக்கிரமான, சண்டைகள் நடந்திருக்கின்றன. வெளிநாட்டுத் தலைநகரங்களும் இருப்பதாகச் செய்திகள் தெரிவிக்கின்றன.

கடந்த ஒரு வருடகாலத்தக்கும் மேலாக மத்திய அமெரிக்க நாடாகிய எல்சல்வடோரில் பலாத்காரம் தலைவிரித்தாடி வந்திருக்கின்றது. அரசியல் கட்சிகளுக்குள் மோதல்கள் மட்டும் அன்றி, வலதுசாரி இராணுவத்தாக்கும் கெரில்லாப் படைகளுக்கு இடையிலும் மோதல்கள் நடந்துள்ளன. 1979 ஆம் வருடம் சர்வாதிகாரி தளபதி ரொமெரோவைக் கவிழ்த்த இராணுவ அதிகாரிகள் குழு ஒன்று அரசியல் சீர்திருத்தங்கள்கொண்டுவரப்போகலாகக் களித்தது. ஆயினும் ஏதுவித மறுமும் ஏற்படவில்லை; மாறாக மக்களுக்கு மேலும் பொருளாதாரச் சமைதல் உண்டாகின. எல்சல்வடோர் நிலப்பிரபுக்களின் செல்வாக்கிற்கு உட்பட்டுள்ள ஒரு நாடாகும். அவர்களின் கட்டுப்பாட்டிற்குள்ளேயே இராணுவம் இருக்கிறது. இராணுவமே அரசியல் படுகொலையைத் திட்டமிட்டு நடாத்தி வருகின்றது. இடதுசாரி சக்திகளையும் தேசபக்த சக்திகளையும் அடக்கி அழிப்பதையே குறிக்கோளாக கொண்டு இராணுவம் இயங்கிவருகின்றது. எல்சல்வடோரிலுள்ள சர்வதேச மனித உரிமைகள் குழுவின் அறிக்கையின்படி 1979 ஓக் டோபரி விருந்து 1980 டிசம்பர் வரையுள்ள காலப் பகுதியில் மாத்திரம் பதினாலாயிரம்பேர் அரசியல் காரணங்களுக்காகக் கொல்லப்பட்டிருக்கின்றனர். எல்சல்வடோர் திருச்சபை கூட இப்படுகொலைகளுக்கு இராணுவமே காரணம் என்று திட்டவாட்டமாகக் கூறியிருக்கின்றது.

அடக்குமுறையும் அட்டுழியமும் அதிகரிக்க அதிகரிக்க மக்களின் எதிர்ப்புணர்வும் புரட்சிகர எழுச்சியும் அதிகரித்து வந்துள்ளன. இது எதிர்பார்க்கக் கூடியதேயாகும். அண்மையில் ஐந்து புரட்சிகரக் குழுக்கள் பொது வேலைத் திட்டத்தின் அடிப்படையில் ஒன்றிணைந்து ஆயுதம் தாங்கிய போராட்டத்தை ஆரம்பித்துள்ளன. முதல் வாரத்திற்குள்ளேயே எண்ணூறு போர்வீரர்களும் அவர்களின் அதிகாரிகளும் அரசாங்கத் தரப் பிடுங்கி எதிர்த்தரப்புக்கு மாறிவிட்டனர். மக்களின் எழுச்சியின் ஆழத்தை இதே காட்டுகிறது. அமெரிக்க அரசாங்கம் சர்வாதிகார இராணுவ ஆட்சியை ஆதரிக்கிறது மேலும் மேலும் இராணுவ உள்பாடங்கனையும் வழங்கிக் கொடுத்து, எல்சல்வடோர் பழைய நிலைக்குத் திரும்ப இயலாது விரைவில் புரட்சிகரப்படைகளின் கை ஓங்கும் என்பதில் ஐயமில்லை.



உலக அரங்கிலே இந்தியா, சோவியத் யூனியனின் ஊதுகுழலாக செயற்படுவதை உலகம் அறிந்தள்ளது. சர்வதேச மாநாடுகளில் ஏனைய மூன்றாவது உலக நாடுகளின் நிலைப்பாட்டிலிருந்து இந்திய நிலைப்பாடு வேறுபடுவதும் சோவியத் செல்வாக்கினாலேயாகும். இத்தர அடிப்படை பொருளாதார பிடிவே என்

களிலும் இந்த ஆண்டபரம்பரையினர்க்கு 'அடிமைச் சேவகம்' செய்வதற்கு ஆட்கள் இருக்கவே செய்கின்றனர். இந்த அடிமைகளுக்கு தமது சமூக மக்கள் பற்றி என்னவும் அக்கறையில்லை. தமது எஜமானர்களை மனம் குளிர்ச் செய்த எப்படியாவது சொத்துச் சேர்த்துக் கொடுக்க அனுபவித்தால் போதும் என்பதே அவர்களின் நோக்கமாகும். அதேபோல் கூட்டணித் தலைமையானது தாழ்த்தப்பட்ட மக்கள் மத்தியில் தனக்கு ஆள் எடுக்கும்போது அந்த மக்களுக்கு - தொடர்பற்ற இருக்கும் - வர்க்கரீதியில் வசதிப்படைத்தவர்களைத் தவிர தேர்ந்தெடுப்பார்கள். ஏனெனில் அவர்கள்தான் என்றென்றும் அடிமை விசுவாசத்துடன் எஜமானர்களுக்கு முன்னால் தலைசொறிந்து நின்றுக் கூடியவர்கள் என்பது கூட்டணித் தலைமையின் தகுந்ததேயாகும். இந்தவகையில் தான் இராஜசிங்கத்தை,



## சோவியத் மயமாக்கும் இந்திரா

பது பலருமறிந்ததே. அத்துடன் இராணுவத்தறையில் சோவியத்யூனியனே இப்பொழுது முதலாம் நம்பர் சப்ளையராக விளங்குகிறது. அண்மையில் இந்திய விமானப்படை சோவியத்யூனியனிலிருந்து முதலாவது தொகுதி மிக்-23 விமானங்களைப் பெற்றுள்ளது. அவற்றுடன் ரஷ்யாவில் பயிற்சி பெற்ற விமானிகளும் திரும்பியுள்ளனர். பலகோடி பெறுமதியான மிக்-23 விமானங்களை இந்தியா அடுத்த சில வருடங்களுக்குள் பெற்றுக்கொள்வதற்கு உடன்பாடாகியுள்ளது. பிறநாடுகளிலுள்ள தளங்களைத் தாக்கவல்ல இவ்விமானங்கள் ரஷ்யாவின் ஆலோசனைப்படி பெறப்பட்டன. இந்திய விமானப்படை இப்பொழுது முற்றுமுழுதாக ரஷ்ய விமானங்களைக் கொண்டதாகவே அமைந்துள்ளது. இத்தகைய சமூத்துப் பிடிக்கினாலேயே இந்தியாவின் குரல் உலக அரங்கில் ரஷ்யாவின் எதிரொலியாக இருப்பதை பலரும் அவதானித்துள்ளனர். நடுநிலைமையற்ற திருமதி இந்திராகாந்தி எவ்வளவு தான் உரக்கக் கூறினாலும், இந்தியா ரஷ்யா பக்கம்சார்ந்திருப்பதை மூன்றாவது மண்டல நாடுகள் நாளுக்கு நாள் உணர்ந்து வருகின்றன.



## வியட்னாம் ஆளும் கும்பலுக்குள் குத்துவெட்டு!

கம்பூச்சியாவிலே வியத்தநாமிய ஆக்கிரமிப்புப் படைகள் அடிக்குமேல் அடிவாங்கி கொண்டிருக்கும் வேளையில்,

அதிகம் பிரச்சாரம் ஆற்ற முறையில், வியத்தநாமியே அரசாங்கத்தில் பல மாற்றங்கள் நிகழ்ந்துள்ளன. நிலைமை மோசமடையும்போது 'சில ரிங் தலைமையிப்போடு வதுபோல்' வியத்தநாமிய அரசியல் தலைமை சில அமைச்சர்களையும், அதிகாரிகளையும் பதவிநீக்கம் செய்திருக்கிறது. ஐந்து அமைச்சர்க்க்கு பதவிநீக்கம், ஒன்பது அமைச்சர்களில் அதிகாரிகள் மாற்றம். ஒரு வருட காலத்திற்குள் இது இரண்டாவது பெரிய மாற்றமாகும், குறிப்பாக உணவு உற்பத்தி, கடல்மீன் நீர்வளம் முதலியன சம்பந்தமான அமைச்சுக்களில் மாற்றங்கள் செய்யப்பட்டிருப்பது கவனிக்கத்தக்கது.

பெருவாரியான படைகள் கம்பூச்சியாவிலே நிலைகொண்டிருப்பதால் உணவுற்பத்தி முதலியன பாதிக்கப்பட்டுள்ளன. அதிகரித்த செலவினம் சிக்கலான சூழ்நிலையை உருவாக்கியுள்ளன. ரஷ்யாவின் துண்டுதலினாலும், தென்கிழக்காசியாவில் தலைமை வகிக்கவேண்டும் என்ற தவறான ஆசையினாலும் உற்பத்திப்பட்டு, ஆக்கிரமிப்பில் இறங்கிய வியத்தநாம் இப்பொழுது பல்வேறு உள்நாட்டு பிரச்சினைகளுக்கு ஆளாகியுள்ளது. அமைச்சர்களை மாற்றுவதினால் அவலநிலை மாறப்போவதில்லை. அத்துமீறிய ஆக்கிரமிப்பை நிறுத்தி, சமாதான வாழ்க்கையை மேற்கொள்ளுவதினாலேயே நிலைமையைச் சம்பந்தமுடியும். கம்பூச்சியா, லாவோஸ் ஆகிய நாடுகளில் விடுதலை இயக்கங்கள் வலுடைய வியத்தநாம் மேலும் பல பிரச்சினைகளை அனுபவிக்கும் என்பதில் சந்தேகமில்லை. சோஷலிச மார்க்கத்தை கைவிட்டு, சமூக ஏகாதிபத்தியவாதிகளின் ஏவல் நாயாக மாறினால் வேறென்ன கதி கிடைக்கும்?



மணியகாரன், முதலியார், விதானையார்போன்ற ஆண்டபரம்பரையினரின் வாரிசுகளாகவே உள்ளனர். இவர்களது பேரன்-பூட்டன்மார் தாழ்த்தப்பட்ட மக்களை நேரடியாகவே கட்டியாண்டனர். ஆனால் இன்று இவர்கள் மறைமுகமாகக் கட்டியாளர் நினைக்கின்றனர். இன்றும் பல குடியேற்றத் திட்டங்கள் பிரேமதாசாவின் நவீன சேரியாக விளங்கும் வீடமைப்புத் திட்டங்கள் என்பவற்றில் இந்த ஆண்டபரம்பரையினரின் பெயர்கள் பொறிக்கப்படுகின்றன.

இத்தகைய தமிழர் கூட்டணித் தலைமையாக விளங்குபவர்கள் தமது வர்க்க சிபாகத்திற்காக தமிழ் மக்களை ஏமாற்றும் அதேவேளை தாழ்த்தப்பட்ட மக்களையும் ஏமாற்ற அவர்கள் மத்தியில் தமக்கு ஆட்கள் வைத்திருக்கின்றனர். பாராளுமன்றத்திலும், மாநகரசபைப்பிலும் ஏனைய உள்ளூர் ஸ்தாபனங்

களிலும் இந்த ஆண்டபரம்பரையினர்க்கு 'அடிமைச் சேவகம்' செய்வதற்கு ஆட்கள் இருக்கவே செய்கின்றனர். இந்த அடிமைகளுக்கு தமது சமூக மக்கள் பற்றி என்னவும் அக்கறையில்லை. தமது எஜமானர்களை மனம் குளிர்ச் செய்த எப்படியாவது சொத்துச் சேர்த்துக் கொடுக்க அனுபவித்தால் போதும் என்பதே அவர்களின் நோக்கமாகும். அதேபோல் கூட்டணித் தலைமையானது தாழ்த்தப்பட்ட மக்கள் மத்தியில் தனக்கு ஆள் எடுக்கும்போது அந்த மக்களுக்கு - தொடர்பற்ற இருக்கும் - வர்க்கரீதியில் வசதிப்படைத்தவர்களைத் தவிர தேர்ந்தெடுப்பார்கள். ஏனெனில் அவர்கள்தான் என்றென்றும் அடிமை விசுவாசத்துடன் எஜமானர்களுக்கு முன்னால் தலைசொறிந்து நின்றுக் கூடியவர்கள் என்பது கூட்டணித் தலைமையின் தகுந்ததேயாகும். இந்தவகையில் தான் இராஜசிங்கத்தை,

சேவியரை, செல்லத்துரை போன்ற வசதிப்படைத்த - ஆனால் தாழ்த்தப்பட்ட 'லேபல்கள்' ஒட்டியவர்களை தமிழர் கூட்டணித் தலைமை அடிமை கொண்டுள்ளது. இவர்கள் பாராளுமன்றம், மாநகரசபை என்பவற்றில் இடைநிடையே தமது 'அடிமை விசுவாசத்தை' கூட்டணித்தத் தெரிவித்து பேச்சுக்கொள் அறிக்கைகளை விட்டுக் கொண்டிருப்பார்கள்.

அண்மையில் தமிழர் கூட்டணியின் குட்டித் தமிழ் ஈழப் பாராளுமன்றம் என்கனவுகாணும் இராசா விசுவநாதன் தலைமையிலான மாநகரசபை நடாத்திய சுகாதார விழாவில் நடாத்தப்பட்ட போட்டிகளில் வெற்றி பெற்ற தாழ்த்தப்பட்ட இளைஞர்கள் ஈழப்பாடகவே புறக்கணிக்கப்பட்டனர். ஆனால் ஆண்டபரம்பரையினரின் குழ்ச்சிகள் அப்பல மாவதைச் சிக்க முடியாத அடிமையாகவுள்ள உதவி

மேயர் அறிக்கைகள் விட்டுச் சமாளித்து தனது விசுவாசத்தை தெரிவித்துக் கொண்டது எல்லாருக்கும் அறிந்ததே. தட்டித்தவறிக்கொள்ளி நாடு கிடைத்தால் ஐந்து இலட்சம் ஒடுக்கப்பட்ட மக்கள் மட்டுமன்றி ஏனைய உழைக்கும் மக்களும் அநோகதியாக வேண்டியதுதான்.

எனவே சாதியை மடியில் கட்டிக்கொண்டு சாதி ஒழிப்போம் எனச் சன்னதம் போள்ளும் தமிழர் கூட்டணியினரால் ஒருபாதும் சாதியை - தீண்டாமையை ஒழிக்க முடியாது. அதற்குப் பதிலாக இது ஆண்டபரம்பரையினரால் இப்பொழுதும் பேணிப் பாதுகாக்கப்படும் சாதியின் ஆணிவரை தகர்க்கும் பசுதைகளிலான புரட்சிகரமான வர்க்கப் போராட்டம்தான் ஒழிக்கப்பட்ட மக்களை மேலும் சுயமரியாதையுடன் தலைநிமிர்ந்து வாழச் செய்யும் பாதையாக இருக்க முடியும்.



# உரத்தின் விலை உயர்வால்

## விவசாயிகளுக்குப் பேரிடி!

நாடு முழுவதும் அரிசை வரவும் வரத்தக்க செலவின் அதிகரிப்பு என்ற பொதுவான தரமிருவலாக நிலைகுலைவு செய்கின்ற அரசாங்கம் தற்போது துறைகளையும் சேர்ந்த மக்களைத் தனித்தனியேயும் தாக்கி வருகின்றது. இந்த வகையில் நமது நாட்டின் பெரும்பகுதியான மக்கள் நாடுமே விவசாயத்திற்கு அரசு பேரிடியைக் கொடுக்கின்றது. அதாவது

விவசாயத்திற்குப் பாவிக்கப்படும் உரவகைகளின் விலைகள் யாவற்றையும் கவிரக்கமின்றி நூற்றுக்குமேற்பட்ட வீதத்தில் அதிகரித்துள்ளது. உதாரணமாக ஐம்பது கிலோ கிராம் கொண்ட ஒரு லைப் டை யூரியா உரத்தின் விலையை 49 ரூபாயிலிருந்து ரூ. 107-50 சதத்திற்கும் தயவு தாட்சண்யமின்றி அரசு உயர்த்தியுள்ளது. மரக்கறி வகை உரம் ரூ. 56-50 சதத்திலிருந்து 107-50 சதத்திற்கு

உயர்த்தி உள்ளது. இதே போன்று ஏனைய உரவகைகளையும் நூற்றுக்குமேற்பட்ட உயர்த்தியுள்ளது. அதேபோன்று இவ்வாறு உயர்த்தப்பட்ட உரவிலை உயர்வுக்கு நாட்டின் நெல்லுக்கு மட்டும் புரள் ஒன்றுக்கு ரூ. 2-50 உத்தரவாத விலையில் அரசு அதிகரிப்புச் செய்துள்ளது. இது வெறும் ஏமாற்றும் களையுடையது என்பது விவசாயிகளுக்கு உரியதாக ஒரு நல்ல

உரவிலை உயர்வால் சகல விதமான விவசாய உற்பத்திகளும் ஸ்தம்பித நிலையடையும் நிலை உருவாகியுள்ளது. குறிப்பாக உப-உணவு வகைகளையும் நாட்டின் தேவைக்காக மரக்கறி வகைகளையும் உற்பத்திசெய்யும் விவசாயிகளை அரசு இந்த விலையுயர்வால் உதைத்து வீழ்த்தியுள்ளது. ஏற்கனவே உட்டுப் பாடற்ற இறக்குமதிக்கொண்டையாலும், எரிபொருள்களின் அதிகரிப்பாலும், திட்டமிடக்கூடிய நிற்கும் விவசாயிகள் தற்போதைய உரவிலை உயர்வால் பேரதிர்ச்சிக்கு ஆளாகப்பட்டுள்ளனர்.

ஏற்கனவே தொழிலாளர் வாங்கத்தை அடக்கி உழவாங்கி நடுத்தேருவின் நிறுத்தியுள்ள இந்தச் சேடுசேட யூ. என். பி. அரசாங்கம் தற்போது விவசாயிகளின் தனது தாக்குதலைத் தவிர்ப்படுத்தியுள்ளது. விவசாய

களை அடித்து நிலத்தில் வீழ்த்திட்டு மகளை அபிவிருத்திப்பதற்கும் மண்ணாங்கட்டி அபிவிருத்திப்பதற்கும் கோஷம் எழுப்புவதில் என்ன அர்த்தம் இருக்கிறது. ஆனால் நமது நாட்டு விவசாயிகள் யூ.என்.பி. ஆட்சியின் அபிவிருத்தி சொந்தக் கடய உணர்வுடைய வெளி நாட்டுப் பெருசாலைகளுக்கும் மட்டுமே அன்று சாதாரண தொழிலாளர் விவசாயிகளுக்கும் என்பதைத் தற்போது நன்கு புரிந்து கொள்ளுமா? விவசாயிகளுக்கு கொடுத்த தள்ளுதாக்குதல்களுக்கு பதிலையே யூ.என்.பி. ஆட்சி செய்துக்கொள்ளும் காலம் அதிக தூரத்தில் இல்லை.

# அரசாங்க ஆஸ்பத்திரிகளில் மக்கள் அவதி!

## லஞ்சமும் ஊழலும் தலைவிரித்தாட்டம்

யூ.என்.பி. ஆட்சி பதவிக்கு வந்து முன்றரை ஆண்டுகளில் அரசாங்கத் திணைக்களங்கள் பல நிர்வாக சீர்திருத்தமும் சீர்திருத்தங்கள் செய்துள்ளன. பத்திரிகைச் செய்திகள் தெரிவிக்கின்றன. இவற்றுள் மக்களை நேரடியாகப் பாதிப்புகள் உள்ளன. யூ.என்.பி. ஆட்சி பதவிக்கு வந்தவுடன் முந்திய அரசாங்கம் ஆஸ்பத்திரிகளில் பொதுமக்களிடம் இருந்து அறவிட்ட 25 சதவீத இரத்துச் செய்தி தரக்காட்டிக்கொண்டது, ஆனால் அதேபோன்ற அரசாங்க டாக்டர்கள் வெளியில்தரக்கூடிய

எனமாத நோயாளிகளை பணம் வாரங்கிப் பார்வையிலாவதற்கு அனுமதிக்கிறது. இதனால் ஆஸ்பத்திரிக் கு வரும் நோயாளிகளின் எண்ணிக்கையும், ஆஸ்பத்திரிகளில் தங்கியிருந்து சிகிச்சை பெறும் நோயாளிகளின் எண்ணிக்கையும் டாக்டர்களுக்கு நேரடி அக்கறை இயல்பாகவே குறைந்துகொண்டு போகும் நிலை உருவாகியது. அதுமட்டுமன்றி வெளியில் ஒரு டாக்டரைப் பணம் கொடுத்து சந்தித்து (-சட்டரித்யான வகுசம்) பின்பு, வார்டுகளில் தங்கி சிகிச்சை பெற்றுக்கொள்ளும் நோயாளிகளின் எண்ணிக்கைப் படுவாரர்கள் ஏற்றுமதியிட்டு சலவ மக்கள் மத்தியிலும் பேசப்படும் ஒரு செயலாகிவிட்டது. இன்னும் சில அரசாங்க டாக்டர்கள் வார்டுகளில் தங்கி இருக்கும்

நோயாளிகளிடம் மந்திரி மாசப் பெரும் தொகையினைப் பெற்றுக்கொடுக்கின்றன. பெரும்பகுதியான அரசாங்கம் கொடுக்க தவறுவதால் அத்தகைய நல்லவர்களை மனவிரகிப்பட்டு நாட்டின் விட்டுப் போய்விடவும் சூழ்ச்சிகள் நடைபெறுகின்றன. மேலும் போதிய மருந்துகளை ஆஸ்பத்திரிகளுக்கு அரசாங்கமேற்படுத்தும் பொழுது அரசாங்கம் மக்களை வார்டுகளில் மக்களை வார்டுகளில் மக்கள் பெற்றுச் கொள்ளவேண்டியிருக்கிறது. அத்தகைய டாக்டர்கள் தான் ஏனைய சிறுநிலையின் நேர்மையான சேவைக்கு ஏற்ற சலுகைகளை அரசாங்கம் கொடுக்க தவறுவதால் அத்தகைய நல்லவர்களை மனவிரகிப்பட்டு நாட்டின் விட்டுப் போய்விடவும் சூழ்ச்சிகள் நடைபெறுகின்றன.

அத்தகைய டாக்டர்கள் தான் ஏனைய சிறுநிலையின் நேர்மையான சேவைக்கு ஏற்ற சலுகைகளை அரசாங்கம் கொடுக்க தவறுவதால் அத்தகைய நல்லவர்களை மனவிரகிப்பட்டு நாட்டின் விட்டுப் போய்விடவும் சூழ்ச்சிகள் நடைபெறுகின்றன. மேலும் போதிய மருந்துகளை ஆஸ்பத்திரிகளுக்கு அரசாங்கமேற்படுத்தும் பொழுது அரசாங்கம் மக்களை வார்டுகளில் மக்களை வார்டுகளில் மக்கள் பெற்றுச் கொள்ளவேண்டியிருக்கிறது. அத்தகைய டாக்டர்கள் தான் ஏனைய சிறுநிலையின் நேர்மையான சேவைக்கு ஏற்ற சலுகைகளை அரசாங்கம் கொடுக்க தவறுவதால் அத்தகைய நல்லவர்களை மனவிரகிப்பட்டு நாட்டின் விட்டுப் போய்விடவும் சூழ்ச்சிகள் நடைபெறுகின்றன.

வேண்டிய ஏற்ற நிலை நிலவுகின்றன. நகரங்களிலுள்ள பெரிய அரசாங்க ஆஸ்பத்திரிகளில் நிலைமை இவ்வாறாக இருக்கிறது. இராம மட்டத்தினை அரசாங்கப் புகழ் வார்டுகளில் மக்கள் படுக்கையில் கொல்லும் தரமன்று. அரசாங்கம் எவ்வழி முடிவாகியும் போல் அரசாங்கம் சளிபார்துறைக்கும், பணக்காரர்களுக்கும், வசதிபடைத்தோருக்கும், சகல சலுகைகளை வழங்கி துன்புறுத்தும் போது அரசாங்க ஆஸ்பத்திரிகளில் மட்டும் சாதாரண மக்களுக்கு சலுகைகள் கிடைக்க முடியாததானே. தவறு ஆட்சியிடம் அல்லவா உண்டு!

# ஜே. ஆரின் சிங்கப்பூர் எமக்கு வேண்டாம்

1-ம் பக்கத் தொடர்  
உடந்த முன்றல்கள் கால தடவடிக்கைகளால் நமது நாடும் மக்களும் அனுபவித்துள்ள கொடுமைகளும் கஷ்டங்களும் அடக்கு முறைகளும் சொல்லிப் படிக்காதவையாகும். சிங்கப்பூர் பாணியைப் பின்பற்றும்பட்ட நடவடிக்கைகளால் நமது நாடு இரத்தக் களையடைந்தும், இரத்தக் களையும், அடக்கு முறைகளையும் அனுபவிக்க நேரிட்டது என்பதில் அந்த சிங்கப்பூரில் உள்ள நடைபெறுகின்றது என்பதை நடை நாட்டின் சாதாரண மக்கள் எத்தனை கொடுமைகளின் சிறுவாழ் நிர்ப்பந்திக்கப்பட்டுள்ளார்கள் என்பதைத் தெரிந்துகொள்ளுங்கள்.

கனினதோ அல்லது சனநாயக சக்திகளின் குரல்களோ பங்கு கரமனவாகக் காட்டப்படுகின்றன. சாதாரண சனநாயக உரிமைகளைப் பற்றியாராதவது பேசினாலும் கூட விசாரணையற்ற சிதைக்கூடக்கூடவில்லை தள்ளப்படுகின்றன. தொழிற்சங்க உரிமைகள், பொருளாதாரக் கோரிக்கைகள், சனநாயக அரசியல் இயக்கங்கள் என்பவை எவ்வாறு சிங்கப்பூர் குடியரசின் மட்டுமே அன்றைய அரசாங்கம் நடைமுறைப்படுத்த முனைந்தால் ஆளும் வர்க்கத்தின் அடக்கு முறைகளையே சந்திக்க வேண்டும். இந்நிலையில் சனநாயக இயக்கங்கள் இரத்தக் களையடைந்துள்ளனவே அங்கு இயக்க வேண்டியுள்ளது.

அந்நிப ஏதோ ஒரு துறையினாலும், உள்நாட்டுப் பணக்காரர்களினாலும், பொருத்த போக்குமீசெல்வர்களை விவசாயிகளினதும் போர்க்குறி சிங்கப்பூர் என்பது உண்மையாக ஆனால் சிங்கப்பூரில் தொழிலாளர் வர்க்கத்திற்கும் ஏனைய உழைக்கும் மக்களுக்கும் சிங்கப்பூர் என்பது கொடுமை நினைந்த நரசமாதவே இருந்துவருகின்றது.

இத்தகைய தரக்கூறு முழுமையாக இங்கு கொண்டு வரவே ஜே. ஆர். கங்கணம் கட்டியுள்ளார். அந்த கொடுமை மீதம் அமைப்பின் சில அம்சங்கள் ஏற்கனவே இங்கு மதிப்பாக்கப்பட்டு அதனால் நமது நாட்டு மக்கள் எண்ணற்ற கொடுமைகளை அனுபவித்து வருகின்றனர். மிகுதியையும் நடைமுறைப்படுத்த முன்வரும் மட்டத்தில் நமது மக்களுக்கு மீட்சியே இருக்காது.

நடைமுறைக்குக் கொண்டு வரவேண்டிய ஏதோ ஒரு துறையினாலும், உள்நாட்டுப் பணக்காரர்களினாலும், பொருத்த போக்குமீசெல்வர்களை விவசாயிகளினதும் போர்க்குறி சிங்கப்பூர் என்பது உண்மையாக ஆனால் சிங்கப்பூரில் தொழிலாளர் வர்க்கத்திற்கும் ஏனைய உழைக்கும் மக்களுக்கும் சிங்கப்பூர் என்பது கொடுமை நினைந்த நரசமாதவே இருந்துவருகின்றது.

அந்நிப இராட்சத ஏதோ ஒரு துறையினாலும், உள்நாட்டுப் பணக்காரர்களினாலும், பொருத்த போக்குமீசெல்வர்களை விவசாயிகளினதும் போர்க்குறி சிங்கப்பூர் என்பது உண்மையாக ஆனால் சிங்கப்பூரில் தொழிலாளர் வர்க்கத்திற்கும் ஏனைய உழைக்கும் மக்களுக்கும் சிங்கப்பூர் என்பது கொடுமை நினைந்த நரசமாதவே இருந்துவருகின்றது.

சிங்கப்பூரின் முன்னேற்றத்தை அங்கு எழும்பியுள்ள பிரமிப்பையும் நல்கக்கூடியதாகவும், இராட்சத தொழிற்சங்கங்களின் வெளியமைப்புகளையும், முத்திரை வந்தவ அமைப்பிலான விதிகள், பாணிகள், கண்கவர் இரத்தக் களையடைந்துள்ளனவே அங்கு இயக்க வேண்டியுள்ளது.

எனவே ஜே. ஆர். ரின் சிங்கப்பூர்க்கும் திட்டமானது தொழிலாளர் வர்க்கத்தினாலும் மக்களாலும் திடமாக எதிர்க்கப்படல் வேண்டும். அன்று யூ.என்.பி. சனநாயகக் காரின் தலைமையிலும் பின் டட்டி சனநாயகக் காரின் தலைமையிலும் இலக்கையை சூட்டி இக்கொருதாக்க மாற்றம் திட்டத்தை இலக்கை மக்கள் ஏற்கனவே சூதாக்க முத்துவிட்டார்கள். அன்று தேர்வுகளைத் தவிர வேறொரு வழியில் ஜே. ஆர்.

இத்தகையோரின் பிரச்சாரங்கள், கேலிக்கைகள் மத்தியிலும் பிரதமரின் விஜயம் பிசுபிசுத்த ஒன்றாகவே காணப்பட்டது. வடபகுதி மக்களில் யூ.என்.பி. எதிர்ப்பும் - அதிருப்தியும் அப்பட்டமாகவே வெளிப்பட்டது. எமது இலங்கைக் கம்யூனிஸ்ட் கட்சி (இடது) வட பிரதேச கமிட்டி "பிரதமர் யார்?" "யூ.என்.பி. செய்தவை என்ன?" என்ற தலைப்பில் தன்னைப் பிரசுரத்தை மக்கள் மத்தியில் விநியோகித்து மக்களின் எதிர்ப்புணர்விற்கு வழிகாட்டியது. எதிர்ப்புக் கோஷங்களுடனே தேசபக்த தன் என்ற பெயரைப் பொறித்த சுவரொட்டிகள் பிரதமரின் வருகையை எதிர்த்தும், இங்கு வரவேண்டாம் திரும்பிப் போ' எனவும் கூறி வடபகுதி யூராவும் ஒட்டப்பட்டிருந்தன. இதைவிட 'தமிழின

பிரதமரின் வடபகுதி..  
நேரடியாக யாழ்ப்பாணம் வந்த பல வர்ணங்களைக் கொண்டு தான் சுவரொட்டிகள் ஒட்டிவித்து பிரதமரின் விஜயத்தை வெற்றியாக்கியவற்றார்.